

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64—66. Automata-telefon 20—61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890.—1938. Trib. Cluj, Sectia III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. Augusztus 10.
VII. évfolyam, 203. szám.

Szerda

Sinaiban összeült az európai Dunabizottság a jelenlegi rendszer meg- változtatásának lefolytatására Megszigorították a külföldi alattvalók romániai tartózkodását

(BUCURESTI.) A munkaügyi miniszter körrendeletet küldött 59.415. szám alatt és augusztus 5-iki keltezéssel az összes munkaügyi felügyelőségeknek. Ebben megadja az ország területén élő külföldi állampolgárokra nézve új rendelkezéseit. Eszerint az országban tartózkodó külföldieknek bizonyítaniuk kell, hogy nem állanak bünyügyi eljárás alatt, nem voltak elítélve megbélyegző cselekményért, nem követtek el hamis bukást és nem folyik eljárás ellenük valami kifizetetlen szakmai tartozás miatt. E célból beutazás előtt jelentkezniük kell tehát az országbeli diplomáciai vagy konzuláris hivataloknál, amelyek megadják azután nekik a belépési engedélyt. Ilyen természetű jelentkezésre kötelesek okmányaik bemutatása mellett azok a külföldiek, akik 1938. június 16-ika után, vagy a jövőben fognak az ország területére belépni. Az idevonatkozó 135-ös számú törvény ugyanis ezen a napon jelent meg a hivatalos lapban. Azok az idegenek, akik 1938. június 16-ika előtt már az országban tartózkodtak, nem kötelesek ezeket az okmányokat felmutatni.

A munkaügyi miniszter ugyanakkor elrendelte azoknak a bizottságoknak megszüntetését, amelyek az idegen alattvalók számára szükséges iparüzési könnyveszkék becsérlésével foglalkoztak. E bizottságok helyett a munkaügyi felügyelőségek mellett új bizottság alakul a következő tagokból: A munkaügyi felügyelő, mint elnök, továbbá az illetékes kereskedelmi és iparkamara, valamint rendőrkvesztura egy-egy megbízottja. Ez a bizottság ellenőrzi és igazolja a külföldi alattvalók összes iratait a következő két szempontból: 1. Szakmai képesítés. 2. Az országban való tartózkodás és a hivatás gyakorlásának joga.

EGYÉB KORMÁNYINTÉZKEDÉSEK

(BUCURESTI.) A földművelésügyi minisztérium törvénytervezetet készített, amely a mezőgazdasági szakoktatást egészen újjászervezi. Ugyanakkor jelentik, hogy a földművelésügyi minisztériumhoz beérkezett jelentések szerint a kukoricatermés az országban az utolsó öt év átlaga alatt marad. Az évi átlagtermés félmillió vagon, míg ez évben csak 400 ezer vagonra lehet számítani. A minisztérium egyébként újabb döntésében ötszázezer lejes alapított abból a célból, hogy az állattenyésztő-szindikátusokat segítsék le. A folyósítandó segélyek 5—15 ezer lej között váltakoznak és arra a célra szolgálnak, hogy ugynevezett állategészségügyi nyilvántartókat létesítsenek és a beírásra kerülő állatok szezlekcionálják.

A minisztériumhoz érkezett jelenté-

sek szerint júliushan Oraseni határ-állomáson keresztül Németországba és Hollandiába 82 lovat, 94 disznót és 32.080 szárnyast vittek ki. Curticin át pedig Németországba és Csehszlovákiába 10 ökröt, 127 lovat és 5217 disznót.

A KISEBBSÉGI KORMÁNYBIZTOSÁG MEGKEZDTE MUNKÁJÁT

Dr. Silviu Dragomir professzor veze-

tésével a kisebbségi kormánybiztosság megkezdte működését.

SZILÁRDULÁS AZ ÉRTÉKPIACON

(BUCURESTI.) Az Argus jelenti: Az értékpapirpiacokon az árfolyamok erős megszilárdulást mutatnak és a tőzsdei helyzet mind teljesebb nyugalmat mutat.

A SINAI TANÁCSKOZÁSOK

(SINAI.) Tegnap este Sinaiban megbeszélésre ültek össze Anglia, Franciaország és Románia kormányainak kiküldöttei, hogy megállapítsák azokat

az irányelveket, amelyek az európai Dunabizottság jelenlegi rendszerével kapcsolatos egyezmény módosítására vonatkoznak. Az angol küldöttséget Keane, a franciát Du Sault, a román Contzescu meghatalmazott miniszter vezeti. Az olasz kormány sajnálkozását fejezte ki, hogy nem vehet részt a tanácskozásokon, de ugyanakkor érdeklődéséről és rokonszenvéről biztosította a román kormányt. Az első ülésen Petrescu Comnen üdvözölte a külföldi küldöttségeket. Beszédében méltatta az európai Dunabizottság munkájának nemzetközi jelentőségét, majd hangoztatta, hogy az eddigi rendszer bizonyos átdolgozására és újjászervezésére van szükség. A kérdést barátságos megbeszélések alakjában kell megoldani. Majd a francia és angol kiküldöttek köszönték meg az üdvözlést és ezután Contzescu meghatalmazott minisztert választva az értekezlet elnökének, megállapították a tanácskozások munka-programját. A vendégek tiszteletére Petrescu Comnen külügyminiszter este a Hotel Palaceban dinert rendezett.

Ujabb halálos kimenetelű incidens történt Csehszlovákiában

Holtpontra jutottak az orosz-japán megbékéltető tárgyalások
A kínaiak általános támadásba kezdtek a japánok ellen - Lord Runciman tovább folytatja tárgyalásait

(PRÁGA.) Lord Runciman és kísé-
rő személyzete tovább folytatja tájé-
koztató tárgyalásait. A prágai kormány
ezzel kapcsolatosan hivatalos közle-
ményt tett közzé, amelynek értelmében
szabályozta a lakosság számára, hogy
milyen mértékben köteles az angol ki-
küldötteknek az általuk óhajtott fölvi-
lágosítást megadni. A közlemény értel-
mében lord Runcimannak és titkárnak
minden konkrét kérdésre köteles egy a
lakosság, mint az érdekelt hivatalok
pontos és határozott felvilágosítást
nyújtani. Ez azonban kizárólag a hoz-
zájuk intézett konkrét kérdésre adott
konkrét válasz lehet. Általános jellegű
kérdéseknél a válasz megadása előtt az
érdekelt személy vagy hivatal köteles
a prágai kormány utasításait kikérni.

A london és titkárn kívül más sze-
mélynek adott információ nem kötelező
és a felvilágosítás magánjellegű, amely-
nek nincs állami vonatkozásban sem-
miféle kötelező jellege. Runciman
egyébként tegnap főleg az eddig be-
érkezett emlékiratok tanulmányozását
végezte néhány kisebb tárgyaláson ki-
vül, míg Hodzsa miniszterelnök a pénz-
ügyi miniszterrel tanácskozott a nemze-
tiségi statútum pénzügyi és gazdasági
kérdéseiről. A tanácskozásokat folytat-
ják és azután kerül sor a kérdésnek a
szudétánémet párt kiküldötteivel való
megbeszéléseire. Hodzsa miniszterelnök
később Nisch német és Varga prépost
magyar képviselőket fogadta, akik
iskolaügyi vonatkozású emlékiratokat
nyújtottak át neki.

Ujabb végzetes kimenetelű incidens

(PRÁGA.) A Ceteca ügynökség jelen-
tése szerint tegnap újabb sajnálatos in-
cidens történt Hoehalban, Délcsehszlová-
kiában. A hivatalos vizsgálat szerint 14
szociáldemokrata és három henleinista
az éjszaka folyamán egy kávéházból ki-
jött összeverekedtek. A henleinpárti
Baierlet a támadó szociálisták úgy ösz-
szeverték, hogy eszméletlenül rogyott a
földre, majd rövid idő múlva az el-
szenvedett késszurásokba bele is halt.
A rendőrség letartóztatta a verekedés
összes résztvevőit, de eddig még nem
tudta megállapítani az igazságot és az
incidens valódi okát, illetve tisztázni
sem tudta annak lefolyását, mert a le-
tartóztatottak minden felvilágosítást
megtagadnak. A vizsgálat még folyik.

Még mindig tart a harc az Ebro mentén

(BURGOS.) Az Ebro folyó mentén a
harcok még mindig tartanak. A folyón
átkelt köztársaságiak helyzete állítólag
teljesen reménytelenül vált és a csapa-
tok legénysége sűrűn szökösök meg a
csapattektől. Ezért a parancsnoksá-
gok a legszigorubb megtorlásokat lép-
tették életbe és fegyverelhárny címén
számos tisztet és politikai megbízottat
rövid uton kivégeztek. A valenciai je-
lentések ezzel szemben újabb sikerekről
adnak hírt.

Páris cáfol

(PÁRIS.) A francia sajtó a külügy-
minisztérium nyilatkozatát közli, amely

ben a leghatározottabban megcáfolja
azokat a külföldi sajtóban megjelent
híreket, hogy Franciaország titokban tá-
mogatná a spanyol köztársaságiakat.
Franciaország a legszigorubb semleges-
ség álláspontján áll és minden lehető-
séggel azon fáradozik, hogy a benem-
avatkozás elve a legteljesebb sikert ér-
jen el. Eppen ezért élénk figyelemmel
várja az önkéntesek visszavonásának
megkezdését.

Ismét fellángoltak a harcok Palesztinában

(JERUZSÁLEM.) Egy-két napi nyu-
galom után Palesztinában újból fellán-
goltak a terrorcselekmények. Hukaren-
ben egy felkelő banda megtámadta a
telekkönyvi hivatalt és elvitte annak
fotos iratait. Tiberiasban a főtéren bom-
ba robbant és számos áldozatot köve-
telt. Bomba robbant ezenkívül Haifa
városában is.

Holtpontra jutottak az orosz-japán tárgyalások

(TOKIÓ.) Litvinov és Sigemitzu teg-
nap ismét két ízben is hosszabb, de
eredménytelenül végződő megbeszélést
folytattak a Csang-Hu-Feng dombért
vivott elkeseredett harcok ügyében.
Mindkét fél változatlanul ragaszkodik
a maga álláspontjához. Litvinov szerint
Szojvet, Sigemitzu szerint mandzsu te-
rületről van szó, amelyről nem hajlan-
dók lemondani. Közben a harcok vál-
tozatlanul folynak tovább. A Szojvet
szakadatlanul újabb és újabb támadá-
sokat intéz a magaslatok ellen, Japán

pedig elkeseredetten védekezik, bár mindkét félnek igen érzékeny veszteségei voltak. A harcokban a tűzértség, repülők és gyalogság vettek részt és azok váltakozó sikerrel folytak. Érdekes, hogy úgy Tokió, mint Moszkva a saját nagy sikereiről számol be. Litvinov és Sigmundt tárgyalásait még folytatják, illetve a két fél egymást igyekszik meggyőzni arról, hogy leghevesebb volna a vitás területől visszavonni a szovjet, illetve japán-mandzsú csapatokat és diplomáciai uton likvidálni az elmentéket. Tokió hangsúlyozza, hogy végső esetben inkább a nyílt és lehátározottabb hadműveleteket is hajlandó vállalni és kész állani a harcot egy időben Oroszország és Kína ellen. A helyzet kibontakozását mindenestre megnehezíti, hogy sem japán, sem orosz részről nem hajlandók semmiféle külföldi közvetítést elfogadni és azelől a legridegebben elzárkóznak, kettőjük ügyének tekintve az egész kérdést.

A Csang-Hu-Feng-i veszteségek

A tokiói hadügyminisztérium újabb közlése szerint a Csang-Hu-Feng-i harcokban japán részről az embervesztés halottakban és sebesültekben mint egy kétezer, orosz részről pedig körülbelül ugyanannyi, de az oroszok száz tankot és számos repülőgépet vesztek. Tegnap délután a szovjet repülőgépek újból hevesen bombázták a japán állásokat, más repülőrajok pedig felderítő szolgálatokat végeztek.

TÁMADÁSBA KEZDTEK A KINAI CSAPATOK

(SANGHAI.) A kínai csapatok a Jangce folyótól északra heves támadásba kezdtek. A japán csapatok és a folyón állomásozó hajók lassan hátrálnak. A japánbarát kínai lakosság körében nagy a rémület. A japán repülők tegnap Kanton városát bombázták és ott igen nagy károkat okoztak. A bombázások a francia templom belsejében 71 embert öltek meg. Kínai részről hangoztatják, hogy Kína most megújult erővel kezd meg a harcot, mert közel ötmillió tartalékos áll állítólag rendelkezésére.

Öngyilkos lett egy szovjet tábornok

(MOSZKVA.) Nagy feltűnést keltett Stupin tábornoknak irkuzki öngyilkossága. Stupin a távolkeleti vörös hadsereg egyik parancsnok tábornoka volt. Legutóbb a politikai bizottság eljárást indított ellene és visszarendelte Moszkvába. A tábornok azután utközben Irkutskban öngyilkos lett, valószínűleg azért, mert attól tartott, hogy odahaza súlyos büntetés vár rá.

Újabb eljárás a magyar nyilas-keresztesek ellen

(BUDAPEST.) A rendőrség lefoglalta a magyar nyilaskeresztesek úgynevezett Szalassy-érmét, amely Szalassy képét és a nyilaskeresztesek jelvényeit tüntette fel és amelyet a mozgalom vezetői az egymásközi forgalomban váltópénz gyanánt használtak. Az ügyben a legszélesebb körű vizsgálat indult meg.

Újabb miniszteri döntéssel szabályozták a jótékony célú gyűjtések ügyét

(BUCURESTI.) A munkaügyi, népjóléti és egészségügyi miniszter újabb döntéssel szabályozta a bárminemű közjótékonyosságra szóló és bármiféle formában történő felhívások ügyét. Jövőben nyilvános adományozásokra szóló felhívások csak a következő célokra bocsájthatók ki: Tűzkárosultak megsegélyezése, templomok, népfürdők, diszpenzárok, kórházak, szanatóriumok nagy népjóléti intézmények építése, kórházak, szanatóriumok, vagy népjóléti intézmények berendezése, ha azok jótékony intézményekhez tartoznak. Továbbá elhalt személyiségek tiszteletére emelendő emlékművekre.

Három éve ül a siralomházban egy amerikai fegyenc

(NEWYORK.) A Sing-Sing fegyház villamosszékében a legközelebbi napokban kivégeznek egy halálraítéltet, aki nem kevesebb, mint három éve van a siralomházban elhelyezve. A halálraítéltet azért nem lehetett kivégezni, mert állandóan felebbezett és a legfelsőbb törvényszék újabb tárgyalásra utasította az elsőfoku törvényszéket.

A halálraítélt Mike ügyében hat fő tárgyalás volt, háromszor hangzott el ellene a halálos ítélet. Az első fő tárgyaláson egy házaló meggyilkolása miatt ült a vádlottak padján s a törvényszék halálra ítélte. Mike felebbezett az ítélet ellen, mire újabb tárgyalás következett, amely szintén halálos ítélettel végződött. A halálraítélt újabb felebbezésre harmadszor és negyedszer is fő tárgyalás volt, anélkül azonban, hogy törvényszék ítéletét tudott volna hozni mert az esküdtek a verdikt kimondásában nem tudtak megegyezni. Az ötödik fő tárgyalást a bíró félbeszakította azzal, hogy a vizsgálatot ki kell egészíteni.

A folytatódó tárgyaláson azután a vádlottat ismét halálraítélték, amely ellen a vádlott a védők útján újabb felebbezést jelentett be. Ezt a felebbezést a legfelsőbb törvényszék most elutasította s ezzel a vádlott előtt most harmadszor is kihirdették a halálos ítéletet, amelynek végrehajtása elől már nem térhet ki.

Capitol és Select mozgók

nagy áldozatok árán megszerezték az egyetlen részletes felvételi filmet, mely

MÁRIA,

Románia nagy királynéjának temetéséről

készült. A film hossza 350 méter. Gyönyörű felvételek a nagy királyné utolsó útjáról. Látható kizárólag a Capitol és Select mozgókban.

Kalapáccsal ölt meg egy kereskedőt, két osztrák gyermekgondozóból megszökött fiú

(BUDAPEST.) A Nyugatmagyarországtól elcsatolt Zurány község lakosságát döbbenetes bűntény tartja izgalomban. Két fiatal diák példátlan kegyetlenséggel meggyilkolta az éjszaka leple alatt a község egyik legnagyobb kereskedőjét majd pedig minden értéket elrabolták.

A reggeli órákban egyik alkalmazottja fel akarta ébreszteni Weber József zurányi kereskedőt. Mikor belépett a ház szobába, a szörnyű látványtól szinte földre gyökereztek a lábai. Gazdájának fehér ágya valóságos vérfürdővé változott és a kereskedő feje a felismerhetlenségig össze volt törve. Mikor a segéd első megdöbbenésétől magához tért, azonnal értesítette a csendőrséget. A nyomozás megállapítása szerint Weber Józsefet még az éjjeli órákban gyilkolták meg és a gyilkosságot valami nehéz, tompa tárggyal követték el, de az áldozat arcát éles késsel is összevagdalták.

Több vallomás arra hivat fel közben a csendőrség figyelmét, hogy a megelőző napon két gyanúsán viselkedő fiatalkorú settenkedett a környéken, akik utóbb azután eltűntek. A személyleírások alapján általános razziát tartottak és az egyik szomszédos község vendéglőjében el is fogtak két gyanúsítottat. A két fiatalkorú először turistának adta ki magát és hallani sem akartak a szörnyű vádról. De, mikor látták, hogy a csendőrök ellenőrzik az alibi bizonyítékokat, töredelmes beismerő vallomást

tettek. Elmondották, hogy az esti órákban vásárlás ürügye alatt látogattak meg először Weber József üzletét, amikor helyszíni szemlét tartottak, majd mikor beesteledett, egy észrevétlen pillanatban az ablakon keresztül belopóztak a kereskedő hálószobájába és a függönyök mögött rejtőzködtek el. Mikor a kereskedő elaludt, előjöttek rejtőzködtek.

Egyikük nehéz kalapáccsal volt felszerelve, míg a másik a kereskedőnek egy hosszú pengéjű késével fegyverezte fel magát. Kétoldalt közelítették meg az ágyat, azután egyikük egy kalapácsütéssel a mélyen alvó kereskedő halántékára sujtott. Ez az első ütés is már rögtön halálos volt, azonban ők még több szörnyű ütest mértek a fejére, úgy, hogy azt a szószoros értelmében szétverték. A kalapácsütéssel egyidejűleg a másik az éles késsel vágott többször egymásután a szerencsétlen, de már halott ember arcába. Ezután késpénz után kutattak, állításuk szerint nem sok eredménnyel. De egyéb, könnyebben értékesíthető dolgot vittek magukkal. Az általuk leírt helyeken megtalálták a véres gyilkos szerszámokat is.

A szörnyű gaztettet a fiatalkorúak azzal indokolják, hogy hetek óta a legnagyobb nélkülözések között éltek. Munkáért ugyanis sehol sem mertek kopogtatni, mert semmivel sem tudták volna magukat igazolni. Állításuk

szerint hetek óta könyöradományokból tartották fenn magukat.

A további vallatás során azután csak hamar kiderült, hogy az alsóausztriai születésű 17 éves Pfeiffer Lampert és a stájerországi származású 16 éves Göttlicher Gusztáv hetekkel ezelőtt az egyik osztrák gyermekgondozóból szöktek meg és azóta hatalmas területeket kóboroltak be, a nappali órákban rendszerint bujkálva. Minden jel arra mutat, hogy ők a tettesei valamennyi észak-burgenlandi betöréseknek is, amelyek az ő szökésüket követő hetekben tömegesen ismétlődtek ezen a vidéken.

Nem szüntetik meg a cluji Anghelcsu gimnáziumot

(CLUJ.) Armand Calinescu nemzetnevelésügyi miniszternek a romániai közoktatásügy átszervezésére vonatkozó tervével kapcsolatosan — mint megírtuk — több középiskolát szüntetnek meg, illetve szerveznek át. A megszüntetésre kijelölt iskolák között szerepelt téves hírforrás alapján a cluji dr. Anghelcsu fiuliceum is. Az intézet igazgatósága most annak közlésére kérte fel lapunkat, hogy az intézet megszüntetéséről elterjedt hírek nem felelnek meg a valóságnak, mert a jelenleg dr. C. Anghelcsu néven működő iskola a Mo-nitorul Oficial augusztus 6-iki számában jelent rendeletét törvény I. fejezetének 41. szakasza értelmében továbbra is működni fog nyilvános jelleggel és mindössze nevét változtatja meg: Liceul de Băeți II. elnevezéssel. Készséggel közöljük a cluji Anghelcsu fiuliceum igazgatóságának tájékoztató nyilatkozatát, amely alkalmas arra, hogy az intézet sorsáról aggódó szülőket és tanulókat megnyugtassa és a magunk részéről elégtétellel állapítjuk meg, hogy Cluj kulturéletének ez a jelentős intézménye a jövőben is akadálytalanul folytathatja működését és töltheti be nemcsak hivatását a nemzetnevelés terén.

A megvadult lovak nekirohantak a személyvonatnak

(SZOMBATHELY.) Borzalmas vasúti szerencsétlenség történt Szombathely határában. Szőlős községben egy sorompó nélküli átjárónál. A nagykanizsai vonat vezetője észrevette, hogy az átjáró felé egy kétlovas szekér közeledik. Sípjelzést adott le, mire a szekér a sínektől mintegy 30—40 lépésre megállt. A vonat dübörgésétől azonban a lovak megvadultak és az átjáró felé ragadták a kocsit. Az állatok át akartak rohanni a síneken, de a mozdony derékba kapta a szekeret, mire a gazda olyan szerencsétlenül zuhant le, hogy feje a vasúti síneken teljesen szétloccsant. A két lovat darabokra szaggatták a vonat kerekei. A csendőrség megállapította hogy a szerencsétlenül járt ember Bok János 59 éves szőlősi gazdálkodó. Holttestét a szentmártoni temető halottasházába vitték.

Testvérgyermek megdöbbenő gyermektragédiája a magyarországi Rácalmás

(BUDAPEST.) Megdöbbenő szerencsétlenség történt vitéz Bánpataky László nyugalmazott alezredes budapesti lakos rácalmási villájában, ahol az alezredes családjával nyaralt. Két gyermeke madarakra vadászott a közeli erdőben. Eddig ki nem derült módon a tizenöt éves Sándor kezében elsült a Flóbert puska és a golyó kis öccsének, Bélának a gyomrába fúródott. Bátyja rémülten szaladt segítségért és nagy izgalmában olyan szerencsétlenül esett el, hogy lába eltört.

Mindkét gyermeket a székesfehérvári kórházba vitték. Bélán azonnal műtétet hajtottak végre. Állapota válságos.

Tökéletes eleganciát nyújt

a
CZINK

által tisztított és festett ruha

Mera tanulsága

Mera egy kis falu a szomszédságunkban. Lakói szorgalmas, munkás gazdák. Igazán nem tehetnek róla, hogy a napokban mégis kissé kellemetlen helyzetben szerepeltek azzal a bizonyos moraj fertőzött tejjel kapcsolatban.

Hiszen őket igazán semmiféle felelősség nem terhelheti azért, hogy néhány jóra való gazdember állata véletlenül megfertőződött. Ennek ellenére sok kritikát kellett szegény meraiaknak elszenvedniük és mintha az emberek percek alatt elfelejtették volna, hogy ennek a derék falunak lakói már évtizedek óta biztosítják városunknak tejellátása egy részét.

De most nem erről van szó. Arról a tényről, hogy Merán vasárnap gazdanap volt, az EGE rendezésében. Gazdanap, vagyis az EGE mezőgazdasági vonatkozásban apostoli jellegű munkálkodása újabb mozzanattal és újabb fejezettel bővült. Felvonult az EGE vezérkara, a gazdátársadalom legfőbb irányító tényezői és tovább folytatták itt is a példamutató kezdeményezést azt a lelkesítő és ösztönző munkát, amelynek eredményeképpen Transilvania és Banat minden részében valósággal megújult a mezőgazdasági termelés, minőségben és mennyiségben egyaránt emelkedve, a termelési eszközök modernségében pedig mind jobban és jobban eljutva a nagy mezőgazdasági államok, legfejlettebb színvonaláig.

És Merán újból beszélt az EGE lelke, dr. Szász Pál elnök. Ezúttal is hatásadásokat és sallangokat nélkül. Természetesen, őszintén, egyszerűen. Szívből jövő mélységgel és a gazdátársadalom iránti mélyszéles szeretettel. Beszéde tele volt eszmékkel, értékes gondolatokkal. Hangsúlyozta a magyar földművelő és gazdátársadalom egységének szükségességét, a komoly munkához való hűség ragaszkodás fontosságát, a kötelességteljesítés jelentőségét — mindenki számára. Szent ügy — mondotta — amelyet mi képviselünk, mert az egy nemzettest erejét igyekszik fokozni és növelni, az ország és az egyetemesség javára.

És itt igen szép és megkapó példát alkalmazott, amikor ezeket jelentette ki: „Az idő eljárt a fejünk felett és egyre kevesebben vagyunk, akiket a régi világ itt felejtett. Menjete a városokba és látni fogjátok a tiszteltreméltó nyugdíjasokat, akik a kaszinókat megtöltik. Ők a múltban dolgoztak a népet, de a jövő a ti vállaitokra nehezedik.”

Ime, ez a példa megvilágító erejű és tanulságos. A magyar nyugdíjasok évtizedes becsületes munkával végezték el a maguk kötelességeit, a magyar népet és munkájukban nem vezette más, mint a lelkiismeret parancsa. Ennek a lelkiismereti parancsnak és kötelességteljesítésnek kell tehát vezetnie minden magyart, tartozzék bármelyik társadalmi osztályhoz. A magyar kereskedő, iparos, kiskgazda, magántisztviselő, szabad foglalkozású munkás és bármely más társadalmi réteghez tartozó számára csak egy parancs lehet: A szakmájához való hűség ragaszkodás és a nemzeti egységben való összefogódzás. Mert az egységes és megtartó védő, erősítő lehetőség és az a folytonos továbbképzés a tanulás, a becsületes és lelkiismeretes munka elvégzése úgy, hogy az minden társadalmi réteg, osztály, faj és felekezet előtt csak becsülést és elismerést nyerhessen. A legkisebb ember is komoly jelentőséggel bír a társadalomban, ha feladatát becsülettel, képességeinek legjavával végzi el. Olyan a társadalom, mint egy hatalmas épület, ahol minden kicsi szögnek és csavarnak megvan a maga szerepe az összetartás és az épület biztonsága szempontjából. Egy mindenkiért és mindenki egyért, ahogy Madách mondotta.

És az is bizonyos, hogy a magyar nemzeti vagyon jelentős része a kiskgazdátársadalom kezében van. Ez a tény pedig ugyanakkor anyagi és erkölcsi kötelességekkel jár. Vagyis össze kell foglania a város és falu építő erejének, a kultúra növelésére, a társadalmi jólét emelésére, emberi nagy és igazi feladatok minél tökéletesebb elvégzésére. Az áldozatos összetartás és szeretet jegyében

Jorga Miklós szabad egyetemének célkitűzése:

Az általános jólét előmozdítása

A Nicolae Iorgáról elnevezett nép-egyetem tanfolyamának megnyitása alkalmával beigazolást nyert az ilyen népiszkolák létesítésének szükségessége, főleg a falvak kulturájának emelése érdekében, amely közművelődési cél elérését szolgálja a Valeni de Munteban rendszeresített hagyományosmultu szabadegyetem is.

A népiszkolák jellege úgy, amint azt Valeni de Munteban meghatározták, a gyakorlati szempontokra fekteti a főszűrt, az iskola azért létesül és azért tanít, hogy gyakorlati eredményt mutasson fel.

A mai idők jelszava: Eredményes munkát!

— És amikor láttam — mondotta Iorga professzor a nép-egyetem megnyitása alkalmával — hogy mások is megvalósíthatják ezt a munkát, úgy, amint azt II. Károly király Öfelsége munkatársaival megvalósította és hogy nagyon jól valósították meg — mindaddig, amíg ezt a munkát ők végzik és úgy végzik, ahogy most teljesítik — nincs szükség arra, hogy beleavatkozzam mások foglalkozásába, mások működési körletébe, abba a tevékenységbe, amelyet bátorsággal, becsületességgel, megértéssel és hazaszeretettel úgy valósítanak meg, hogy az maradandóvá válik.

A nemzeti állam megvalósítása érdekében valódi román mozgalommal és világos célkitűzésekkel kell dolgozni. Ez azonban nem valósítható meg kölcsönvett eszmékkel, amelyek polgárháborúhoz vezethetnek és az ország szolgálatát eredményezhetik, hanem csak a román adottságok figyelembe vételével.

Németországban mindig hagyomány volt a hercegek uralma, Olaszországban pedig a középkori önkényuralkodók rendszere és szelleme. „Nálunk viszont hiányzott a vakon követett uralkodói hagyomány, mert nálunk az összes társadalmi osztályoknak a közös román érdekéért való együttműködése volt a szokásos.”

Ebből származik az iskola célja is: megkeresése a román igazságnak és kiértékelése az általános közjó érdekében a tanításnak, az ismeretek terjesztésének.

Iorga Miklós professzorral teljesen azonos felfogással és egyetértéssel beszélt Armand Calinescu belügyi és nemzetnevelésiügyi miniszter is, aki a Valeni de Munte-i példából utalt arra, hogy milyennek kell lennie a holnap tanítási rendszerének, de különösen a falusi elemi iskolai oktatásnak.

— Az itteni példát követve, arra gondolok, milyen felbecsülhetetlen értékű lenne, ha az elemi iskolák — ahelyett, hogy a városi kulturát vezetnék be — a gyakorlati ismereteket terjesztenék és olyan gyűjtőközponttá alakulnának át,

kell összefogniok, tudatában annak, hogy mindenki számára jut itt munkakör és kötelességteljesítési lehetőség, aki dolgozni és építeni akar. Ez ugyanilyen fontos feladat minden társadalmi réteg részére az egység, a lelkiismeretes munka elvégzése, az összességhez való tartozandóság érzésének ápolása és fejlesztése mellett — az a szent kötelesség, hogy a maga megfelelő utánpótlásáról gondoskodjék. Minden foglalkozási ágának, minden szakmának, minden társadalmi kategóriának ki kell termelnie a legkívánatosabb új vezetőit, kik felkészültek a jövő erejével és eszközével, tudásuk egész tárházával, áldozatos lelkiük minden tudásával és készségével holtig becsületesen munkálkodnak magyar fajuk, társadalmi csoportjaik, egyházak, intézményeik, szaktestületeik javára és érdekében.

Jönnie kell az idősek és tapasztaltak nyomán az ifjak és erőben frissek nagy seregének, amely oda társul az öregek mellé, átveszi tőlük adott pillanatban a munkaeszközöket, erkölcsi, gazdasági és kulturális téren egyaránt aztán az elődöktől elsajátított lelkiismeret

amelyek felkeltenék az egész állam és az egyes családok egyesülésének közös érdekű gondolatát. Nem mesterséges kreációkra van szükség tehát, hanem arra, hogy visszatérjünk az igazi román élet ősforrásához, életre keltenénk a falusi hagyományokat, amelyek alapján a valódi nemzeti kultúra és közművelődés épülne fel. Ez a hagyomány

Szerdán, augusztus 10-én kezdjük olcsó maradék kiadásunkat, hihetetlen olcsó szécia árakban

HELLER & MOLNÁR

divatáruháza, --- Cluj, Calea Regele Ferdinand 15. szám

Kéthónapi elzárásra ítélte

a katonai törvényszék a besorozott állapotban izgatgaskodó volt legionistát

(CLUJ.) Ez év június 17-én boros, izdadt, magas férfi tért be a muresmegyei Pogaceaua de Campie község kocsmájába, amelyet Floarea Alexandru kocsmáros tartott. Két üveg sörrendelt, amit követett másik kettő, később hat, majd másfél óra múlva 17 üveg sör sorakozott katonás rendben a nekibusult férfi asztalán. De az óriási italmennyiség meg is tette a hatását. A férfi nemsokára kötekedni kezdett, majd pedig kihúzott kabátja zsebéből egy óriási kést, beütötte az asztal lapjába és vérfagyasztó hangon kijelentette: „En legionista vagyok és mindenkit meg fogok ölni.” Erre nagy riadalom lett a kocsmban. Eon falusi, névszerint Németh Iacob, hogy valahogyan elkerülje a botrányt, odament az ittas férfihez, aki ekkor már erősen orditozott, hogy ő, mint legionista fog meghalni és egész életében fog harcolni a gárdáért és csitításul kijelentette, hogy ő is gárdista és hogy e szavait megerősítse, éltetni kezdte a volt legionista mozgalom kapitányát.

Csak a kocsmáros nem vesztette el

lélekjelenlétét. Bemondotta a zárórát és kitessekelte vendégeit. A férfi nemsokára el is tűnt és csak harmadnap jelentkezett ismét a faluban, ahol már várta a csendőrőrmester. Nyomban eljárás is indult meg ellene, majd kiderült, hogy az illetőt Popescu Ioannak hívják és Grebnis községbeli lakos. Németh ellen pedig, mert éltette a kapitányt és a kocsmáros ellen, mert menedéket adott a két állítólagos legionistának, szintén eljárás indult. Mindhárom katonai törvényszék elé is kerültek. A tárgyalás folyamán kiderült, hogy Németh csak félelemből mondotta magát legionistának és maga a kocsmáros volt az, aki felhívta a csendőrőrmester figyelmét a faluban ismét megjelentő Popescura. A bíróság ennek alapján mindkettőjüket felmentette a vád alól, Popescut büntösnek találta és tiltott politikai propaganda miatt kéthónapi elzárásra és 1000 lej pénzbüntetésre ítélte.

A Kisiparos Szövetség cluji fiókjának közleménye

(CLUJ.) A Kisiparos Szövetség cluji fiókja 236-1938. sz. alatt az alábbiakat hozza a tagok tudomására: 1. A munkügyi minisztérium megbízásából a Kisiparos Szövetség aug. 14. és 15-én kirándulást rendez Bucurestibe és Constanțára. Az utazás teljesen ingyenes. Egy éjszakát díjmentesen alszanak Bucurestiben az Otthonokban, vagy kaszárnyákban. A három napi ellátásról a tagok kötelesek gondoskodni, esetleg olcsó étkezést kaphatnak az Otthonokban. Clujról 12 iparos vehet részt. A bejelentést legkésőbb kedd, augusztus 9-én déli 12 óráig meg kell tenni a fióknál, Cluj, P. Cuza Vodă 16. II. em. 2.) A szerelő szakosztály csütörtökön augusztus 11-én este 7 órakor gyűlést tart. 3.) A grafikai szakosztály gyűlést tart csütörtökön, augusztus 11-én este 7 órakor Mindkét ülést a fiók helyiségeiben tartják meg. Moldován s. k. elnök. Seredan s. k. titkár.

FAKIR TITKA

IRTA: B. YALE

9.

— Mr. Dorthmund, elhiheti, hogy számomra egészen mindegy, hoi él ön, Indiában-e, vagy az északi sarkon?...

— All right — bólintott Eddie. — Nem is tanácsolom önnek azt a merész séget, hogy akármilyen formában érde keltséget vállaljon az ügyeimben...

— Távol áll tőlem minden ilyesmi. De, ha megengedi még egy tanácsot adok önnek. Természetesen anélkül, hogy érdekelne, megfogadja-e, vagy sem...

— Hallgatom.

— Ön elhatározta, hogy az esti gyors vonattal elutazik Londonból. Valószínűleg Skóciába készül Mary Ashley-hoz...

— Ezzel a szándékommal függ össze a jótanácsa?

— Igen. Figyelmeztetni akarom, hogy ezen az úton halálos veszedelem várja. Ha tehát menni akar, menjen holnap, vagy holnapután. Ma éjszaka azonban maradjon a klubjában

— Köszönöm. Még egyet... tartozom valamivel a tanácsaiért?

— Igen. Hálával a tulvilági erőknél, amelyek megengedték nekem, hogy figyelmeztessen az elkövetkezendő idők szenvedéseire...

Eddie Dorthmund sarkonfordult, és le-sietett autójához. Amig visszafelé ro-bogtak a makadámuton, gunyos mo-sollyal gondolt azokra a varázsfogások-ra, amelyekkel Yamashivának meglelt-koru, intelligens embereket is sikerült elszédítenie. Természetesen még az autó ban elhatározta, hogy az esti gyors-sal csak azért is elutazik. Hiszen Yamashi-vának elég, ha 24 órára félreállíthatja váratlanul felbukkant ellenfelét, felté-ve ugyan ha igaz Eddie gyanuja s a hindunak valóban céljai vannak Lady Ashleyvel, vagy az unokahúgával.

A szállójába érve azonnal felhívta a menetjegyi irodát

— Halló... Kérem, küldjenek a Ho-tel Royalba Edward Dorthmund névre egy I. oszt. hálókocsijegyet a skót-expresszre Edinburg-hig... Elfogyott? Az ördögbe... akkor hát holnapra ké-rem a jegyet félretenni. Igen, a reggeli vonattal utazom. Ha azonban valaki visszaküldene a jegyét, kérem juttassák hozzám azonnal...

Átöltözött s mert nem tudott mit kez-deni az idejével, a klubjába ment. Nyugtalan-sága azonban itt sem hagyta békében és ezért jegyet váltott a Colos-seum esti előadására. Végignézte a mű-sort, anélkül, hogy egyetlen szám is ér-dekelte volna és amikor előadás után az uccára lépett, csaknem fellökte egy rikkan-s a Times szenzációs különki-adásával, amelynek élén ökölnyi betük-kei ordított a cím.

Kisiklott a skót-expressz. — Bor-zalmas vasuti katasztrófa Willes-townál. — A mozdonyvezető és a hálókocsi 24 utasa szörnyethalt. — Lord Deawer külügyi államtitkár az áldozatok között. — Folyik a mentés a halottak száma bizony-talan.

IV. FEJEZET.

Eddie Dorthmund percekig szemlélte döbbenetes némasággal az ordító címe-ke-t, mielőtt hozzáfogott volna a cikk el-olvasásához. Zugó agyában egyetlen gondolat zakatolt: a skót-expressz kisik-lott s ha akarata ellenére nem fogadja meg Yamashiva tanácsát, most ő is összezuzott testtel heverne a hálókocsi többi áldozatai között.

A hindu első s a legközelebbi jövő-re vonatkozó jóslata tehát megdöbbentő gyorsasággal bevált. Eddie ugy érezte, hogy hideg kéz ragadja torkon, megbé-nítja idegeit s valósággal megakadályoz za agyvelejének működését

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Megállapították az idei Balkán-játékok műsorát

(BELGRÁD.) Az idei Balkán-játékokat a jugoszláv fővárosban rendezik meg szeptember 11., 17. és 18. napjain. A három-napos verseny műsorát a következőképen állították össze:

Szeptember 11-én: 100 m. síkfutás elő-futamok, magasugrás, 800 m. sulydobás, 100 m. döntő, 10.000 m. 4x400 m.

Szeptember 17: 200 m. előfutamok, disz-

kosztetés, 400 m. gát előfutamok, távolug-rás, 200 m. döntő, kalapácsvetés, 400 m. gát döntő.

Szeptember 18: Marathon, 110 gát elő-futamok, rudugrás, 400 m. előfutamok, hár-masugrás, 1500 m. gerelyvetés, 110 m. dön-tő, 400 m. döntő, 4x100 m. staféta.

A versenyeken Románia is képviselteti magát.

Németország—Belgium 5:1 (2:0)

(LONDON.) A wembleyi vízipóló Európa bajnokságok során tegnap este játszották le a német—belga mérkőzést, amelyet a németek kitűnő játékkal nyertek meg.

Előzőleg a 100 méteres hátuszás Európa bajnoki előfutamait bonyolították le a kö-vetkező eredményekkel:

I. futam: 1. Schlauch német 1 perc 09.6 mp, 2. Taylor angol 1 perc 12.6 mp, 3. Lengyel magyar 1 perc 13.3 mp.

II. futam: 1. Nüske német 1 perc 10.6 mp, 2. Scheffer holland 1 perc 13.0 mp, 3. Erdélyi magyar 1 perc 13.2 mp. Erdélyit szabálytalan fordulás miatt diszkvalifi-kálták.

III. futam: 1. Borg svéd 1 perc 11.4 mp, 2. Schouwen holland 1 perc 13 mp, 3. Wil-liams angol 1 perc 13.4 mp.

Ma dől el a kerületi vízipólóbajnokság sorsa. A városi strandfürdőben ma dél-után fél 6 órakor játszik le a CAC—Uni-versitatea bajnoki vízipólómérkőzést, amelynek kimenetele sorsdöntő a bajnok-ság végső kialakulására. A két csapat előreláthatólag igen heves küzdelmet fog vívni egymással a bajnoki cím elnyeré-séért. A mérkőzés zavartalan lebonyolítása érdekében az egyesületek Theo Cranz bu-carestii játékevetőt kérték fel a játék levezetésére, aki repülőgépen ma délelőtt meg is érkezett városunkba. A mérkőzés győztese játszik augusztus 14—15-én Si-biuban az országos bajnokságért.

Industria Sármei—Monopol (Tg.-Mures) 7:2 (3:1). Câmpia Turzii, 1500 néző, bíró: Baciu. A „sodronyosok” igen jó formában nyerték meg a mérkőzést Rotariu (3), Ra-kolca (2) és Cibula (2) góljaival. A tárg-u-mesiek góljait Dubu lőtte.

Románia uszójainakait Bucurestiben rendezik meg.

Még ez történt vasárnap: Constantă. Rapid—Bucuresti—AS Constanta 7:4 (1:1). — Bucuresti: Venus A—Venus B 3:3 (2:1). — Ploesti: Tricolor—Ploesti válogatott 8:0 (5:0). A nemzeti bajnokság ujonca kitűnő formában van.

ELADTÁK BRYN JONEST. Londonból jelentik: Hetekig tartó tárgyalások után tegnap végre megállapodás jött létre a Wolverhampton Wanderers és az Arsenal között Bryn Jones, a világ legnagyobb centercsatárának átvétele tárgyában. Az Arsenal kerekén 14.000 fontot fizetett ki a Wolverhamptonnak a híres csatárért, ami pénzünkben átszámítva 14 millió lejnek felel meg. Ennyit sehol a világon nem fi-zettek egyetlen futballjátékosért. Fel is hördült miatta a sportközvélemény.

Szék - sport

Az országos bajnokság helyezetteinek díjazása

(CLUJ.) A bajnokcsapat, illetve az or-szág legjobb egyéni játékosának megállapítását a bajnoki bizottság végzi egy külön verseny alapján melyen a bajnoki pont-versenyben legjobb első tíz csapat és tíz egyéni játékos vesz részt. Ennek a tizes döntőnek költségeit a bajnoki bizottság viseli.

Az első tíz helyezett díjazása a követke-ző: Csapatversenyben: 1. Bajnoki cím, dí-szes nemzeti zászló és 6 drb ezüst bajnoki jelvény, 2. Szobor és 6 drb nagy aranyo-zott bajnoki érem, 3. Nagy arany plakett, 6 drb nagy ezüst érem, 4. Kis ezüst pla-kett, 6 drb kis ezüst érem, 5. Nagy bronz plakett, 6 drb nagy bronzérem, 6. Kis bronz plakett, 6 drb kis bronzérem, 7. A 7—10. helyezett csapatok diplomát és 6—6 drb okmányt kapnak a játékosok részére.

Egyéni versenyben. 1. Arannyal átszőtt bajnoki öv, 2. Nagy arany plakett, 3. Kis arany plakett, 4. Nagy ezüst plakett, 5. Kis ezüst plakett, 6. Nagy bronz plakett, 7. Kis bronz plakett. A 8—10. helyezettek diplomát kapnak.

Rádió

Augusztus 10, szerda.

Bucuresti: 6.30: Ritmikus torna, rádió-híradó, hangverseny, háztartási és orvosi tanácsadó, szakelőadások. 13.15: Időjelzés, vizállásjelentés, sport. 13.25: Déli hangver-seny. 14.15: Hírek, majd hangverseny le-mezekről. 15.20: Felolvasás 19: Könyv is-mertetések. 19.15: Hangverseny. 20.40: Zon-gorahangverseny. 21.15: Könnyű tánczene. 22.45: Zeneközvetítés az egyik fővárosi ét-teremből. 23.45: Hírek németül és franciául.

Budapest I.: 7.45: Torna, hanglemezek. 13.05: Balalajka zenekar, szalonzenekar, hírek. 17.15: Előadás, időjelzés, hírek. 18: Hegedű szám, utána előadás. 19: Táncla-mezek, majd felolvasás. 20.30: Gyenge An-na énekel, utána hírek. 21.25: Honvéd zenekar. 22.30: Cigányzene, időjárásjelen-tés, angol nyelvű előadás. 23.45: Jazz-zene, hírek angolul és franciául.

Bécs: 17: Könnyű zene. 19.20: Wolf: hét szoprán dal. 19.50: A Fekete erdőtől, a Fe-kete tengerig, hangképek. 1: München éj-jeli hangversenye.

Égyre lobban terjed a hátsóindiai vallásháború

(RANGOON.) Akárcsak Indiában és másutt ahol mohamedánok élnek, ugy Hátsóindianban is divattá vált a muzul-mánok és más vallásúak között a leg-élesebb ellentét, ami ezeknél a népek-nél rőtön fegyveres elintézésre kerül. Hátsóindianban Rangoonban kezdődött a vallásháború, amely tulajdonképpen né-hány muzulmán papi állás körül és né-hány kedvezmény kiharcolása miatt folyik. Ma már egész Burma puskaro-pogástól hangos. Hiába avatkoznak bele az angolok a legszigorubbant, néhány-száz ember élete nem számít a véren-gzéshez annyira hozzászokott hinduknál és mohamedánoknál. A mohamedánok most azt tervezik, hogy megrohamozzák a Burma belsejében álló kolostorokat Ezt azonban az angolok mindenképpen megakadályozzák, mert a burmai rend-házak tele vannak több ezer esztendő-s kincsekkel, a hátsóindiai hindu papság jóindulatától pedig rendkívül sok függ Anglia eme gyarmatában.

Szerdán ejtik meg a bírói szemlélet a lebontásra ítélt cigánynegyed ügyében

(CLUJ.) Közöltük, hogy a város veze-tősége nemrégiben végzést kézbesített ki a Tanítók Háza mögött elterülő ci-gánynegyed háztulajdonosainak, akiket arra kötelezett, hogy házaikat 30 napon belül bontassák le, mivel azok nem fe-lelnek meg az egészségügyi előírások-nak.

A háztulajdonosok tiltakoztak a kü-lönös és a joggyakorlatban példátlan rendelkezés ellen, de hasztalan, mert a város vezetősége megmaradt elhatáro-zása mellett és sürgette a rendelkezés végrehajtását. Az elkeseredett háztulaj-donosok legutóbb a munkaügyi minisz-terhez fordultak panaszukkal és egyben a bíróságtól helyszíni szemlélet kérték annak eldöntésére, hogy a lakóházak valóban egészségtelenek, vagy sem.

A bíróság szerdán ejti meg a hely-színi szemlélet és a döntés elé az érdekelt háztulajdonosok természetesen nagy érdeklődéssel tekintenek. A bírói szem-le állapítja meg egyébként a házak értékállapotát is, hogy ha a város mégis kényszerítő lépésre határozná magát, a kártérítés jogigénylésére meg legyen a kellő alap.

Szervezeti változás a magyar szövetkezeti életben

(CLUJ.) F. hó 8-án tartotta meg rend-kívüli közgyűlését a Gazdasági és Hítel-szövetkezetek Szövetségének ellenőrző kö-telkeke az u. n. „Unió”. Ennek a szövete-kezetnek hatáskörébe tartozott a szö-vetkezetek ellenőrzése és irányítása. A legújabb törvényes rendelkezések folytán a szövetkezetek ellenőrzése a bucarestii Nemzeti Szövetkezeti Hivatal hatásköré-be ment át és a korábban működött ellenőri köteleket fel kell számolni. A törvé-nyes rendelkezés értelmében a most meg-tartott rendkívüli közgyűlésen számolt fel a Gazdasági és Hítel-szövetkezetek Szövet-ségének Uniója. A közgyűlés Gyárfás Elemér dr. elnökletével eleget téve a tör-vényes rendelkezés formáinak, ki-mondta az Unió felszámolását avval, hogy az Unió aktívait és passzívait a Gazdasági Hítel-szövetkezetek Szövetsége veszi át. Dr. gr. Bethlen László vezérigazgató igazgatósági beszámolójában rámutatott arra, hogy az Unió felszámolása nem je-lent megrázkódtatást a szövetkezeti éle-tünkben, mert az Unió felszámolása foly-tán kiszélesedik a Szövetség munkaterü-lete. Az ellenőrzést a Szövetség éppen ugy fogja folytatni a jövőben, mint korábban az Unió végezte, megadva a szövetkezetek nek régi ellenőri karával a szükséges irá-nyítást és utbaigazítást. Csak a mérleg-láttamozást eszközli a jövőben a bucarestii központ. A megszűnt Unió igazgatóságá-nak a szervezés, irányítás és propaganda terén végzett korábbi tevékenységét a Szövetség mellett felállítandó új tanács-adó szerv fogja végezni, amelybe a kü-lönböző vidékek szövetkezeteinek képv-i-selőit választják be. A Szövetség tehát ki-bővült keretekkel fogja működését foly-tatni a szövetkezeti élet fellendítése ér-dekében, amelynek működése elől most már minden akadály elhárult. Lényegében nem történt tehát más, mint szervezeti válto-zás a magyar szövetkezeti élet csucsinté-z-ményében. Bethlen László gróf vezérigaz-gató bejelentését nagy megnyugvással vete tudomásul a közgyűlés és az megnyu-gtathatólag hathat a közvéleményre is, amely az utóbbi idők riasztó híreinek ha-tása alatt bizonyos aggodalommal figyelte szövetkezeti életünk sorsváltozását.

— UJABB BÜNCSELEKMÉNYEK-KEL VÁDOLJÁK AZ ELITÉLT VAS-UTI SZOLGÁLATI FŐNÖKÖT. Az ilfovi ügyészség szenzációs névtelen feljelentést kapott, amely újabb súlyos bűncselekményekkel vádolja Teodor Moscopol volt CFR szolgálati főnököt, aki hat évre el van ítélve sikkasztásért s aki egy 52 tagu jól szervezett banda révén 86 millió lej erejéig károsította volna meg a kincstárt különböző üzeli-meiről. A feljelentés szerint Mosco-pol Teodor, Teodor Teodoru néven az elsikkasztott pénzekkel nagy mozgó-színházakat alapított és egyéb vállalko-zásokba fektette a pénzét. A szenzációs ügyben megindult a nyomozás.



Kun Máttyás Fia R. T.

Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve mo-dern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Spe-ciálisták vagyunk: acélárukban, látszerészeten, borotva-köszörülésben, orvosi műszerek javításában.

Prima alpacca evőeszközök feltűnő olcsó áron!



Tartományi konferenciát tartottak városunkban a vas-munkások

(CLUJ.) A transilvániai nagyobb városok, valamint ipari gócpontok vasmunkásai augusztus 7-én a cluji Vasmunkások Otthonának disztermében Bruder Ferenc központi vezetőségi tag elnökletével tartományi konferenciát tartottak. A konferencián részt vettek az egyes városok és ipari telepek vas- és vegyipari munkások képviselői, valamint a Vasmunkás Szövetség titkára Rusu Simion és Pálffy Tibor tartományi titkár. A vasmunkások beható vita tárgyává tették a munkásság általános gazdasági és szociális helyzetét és fontos határozati javaslatokat hoztak a különböző munkás problémákban. A delegátusok felszólalásából kidomborult különösen az a körülmény, hogy a munkások általános munkabérei és munkafeltételei alul vannak a törhető minimális létminimumon, ami arra készteti a vasmunkás tömegeket, hogy kollektív szerződés kötések útján javítsák meg életszínvonalukat.

A szakszervezeti szabadság kérdése ugyancsak éles vitára adott alkalmat a delegátusok körében. Panaszok hangzottak el, hogy a szervezkedni akaró munkásoknak súlyos akadályokkal kell megküzdeniük, mert ez a kérdés nem mind talál jóindulatra, sem a munkaadók, sem pedig az illetékes tényezők részéről.

A Társadalombiztosító intézménnyel kapcsolatban a felszólalók felsorakoztatták jogos panaszait, amelyek során kidomborodott az a tény, hogy a magas járulékok ellenében nem mindig kapnak megfelelő ellenértéket a munkások.

Rusu Simion szövetségi titkár tartalmas beszéd keretében ismertette az országban dolgozó vasmunkások gazdasági és szociális helyzetét és a megoldásra váró nagy munkásproblémákat. Pálffy Tibor a transilvániai vasmunkások kerületi titkára, érdekes beszámolót tartott statisztikák alapján és megemlékezett azokról a bérmozgalmakról, amelyek az utóbbi évben Transilvániában lezajlottak. Jelentéséből kiténik, hogy a kollektív szerződések szerint dolgozó munkásoknak 20–25-al nagyobb a fizetésük, mint a kollektív szerződés nélküli dolgozó munkásoké. A tartományi konferencia Pálffy tartományi titkár javaslatára a következő határozati javaslatot fogadta el:

A cluji Vasas Otthonban, augusztus 7-én megtartott transilvániai vasmunkások konferenciája, amelyen 36 delegátus vett részt, megtárgyalva a vasmunkásság általános gazdasági és szociális helyzetét, valamint a szakszervezeti szabadság kérdését, a következő határozati javaslatot fogadja el: Mindenekelőtt a konferencia megállapítja, hogy a munkások általános életmódja nem áll arányban a létminimummal és az élet drágulásával, aminek következtében a munkásság nyomora állandóan fokozódik. A konferencia ama véleményének ad kifejezést, hogy a vasiparban dolgozó munkásság egyes kategóriái részére törvényes rendelkezés útján kellene meghatározni a minimális munkabért, szükséges lenne továbbá, hogy az össz-munkásság munkabérei is ezen az uton emeltessenek fel. A konferencia a szervezkedési szabadság terén azon megállapítást szegi le, hogy az egyes üzemek munkaadói üldözik a szervezkedni akaró munkásságot és bármilyen szervezkedési kezdeményezést még csírájában megfojtanak. Tudomására jutva a konferenciának az, hogy a munkaügyi minisztérium a szakszervezeti törvény módosításán dolgozik, a konferencia arra kéri a munkaügyi minisztert, hogy a szabad szervezkedési jogot bővítsse ki abban az értelemben, hogy a munkásság szabad szakszervezetének jogkörét nem összevonni, hanem kiterjeszteni kell. A szabad szervezkedési jog minden demokratikus államban létezik és a munkásság részéről való ezen jog gyakorlása nemcsak a munkásság közvetlen érdekeit szolgálja, hanem az államét is, amelyben a szabad szakszervezetek hivattottak a jelen és a jövő nagy gazdasági és szociális kérdéseinek megoldásának elősegítésére. A kényszer eszméjén alapuló szakszervezetek nem képesek a munka és a tőke között folyó harcban hivatásukat betölteni és ezért már születésüknél fogva halálra lennének ítélve.

A Clujon megtartott vasas konferencia tudomást szerezve arról, hogy a társadalombiztosító törvény is módosítás alatt áll, sürgeti, hogy a társadalombiztosító intézményt helyezzék a legszélesebb körű autonómia alá és a törvény keretén belül valóítsák meg a munkások öregségi nyugdíját. Csakis ebben az esetben tölthetné be igazán a reálgazdálkodó fontos szerepét. A munkásságnak meggyőződése, hogy a társadalombiztosító irányítását az érdekelt felek kezébe kell letenni, vagyis a munka-



Elkéstem...
A REPÜLŐGÉP MÁR ELSZÁLLOTT..

Még 381 millió 711.000 lei vár szétosztásra. Ön is részesülhet benne, ha vásárol 1/4 sorsjegyet augusztus 15. előtt.
250 leivel résztvehet a sorsjáték augusztus 15.-iki húzásán. Hogyan?
Kérdezze meg sorsjegyárúsát.

— Azért eljuthat Balcicba. Fél óra múlva indul a másik repülőgép.

Épen ennyire nem kell bosszankodnia, hogy elmulasztotta az Állami Sorsjáték I. osztályának a húzását.

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

Háromezer lejébe került a cuzista „adoma” a meggondolatlan viccelőnek

(CLUJ.) Ez év februárjában, abban az időben, amikor még egymást érték a volt Cuza-kormány különféle antiszemita jellegű rendeletei, Adorján Mihály satumaremegei Dara községbeli tanító betért a falu egyetlen zsidójának, Lövensohn Imrénének üzletébe. Az üzletben többen voltak és hogy vásárlás közben eltöltsék az időt, vicceket kezdtek mesélni, legnagyobbbrészt olyanokat, amelyek azok abban az időben forgalomban voltak az akkori kormány rovására. Itt mesélte el valaki azt a viccet, hogy Cuza és Goga uralomra jutásukkor nagy dilemmában voltak, mert nem tudták, hogy mit csináljanak a zsidókkal. Ezzel kapcsolatosan elmondottak egy, a zsidóságot sértő viccet. A tanító jót nevetett rajta és nemsokára elmesélte a viccet egy másik falujabeli-

jének, Moldovan Móricnak, aki viszont a falu malmában mesélte el, de már olyan módon változtatta meg a szöveget, hogy az sértő volt a román nemzetre nézve. A „viccről” értesült a

csendőrmester, aki aztán nevetés helyett megindította az eljárást úgy a tanító, mint Moldovan ellen, akiket tegnap vont felelősségre a katonai törvényszék. Rövid tárgyalás után bebizonyosodott Adorján jóhiszeműsége és így a bíróság csak Moldovant sújtotta 3000 lej pénzbüntetéssel és ítélte politikai jogainak egy évig szóló felfüggesztésére.

Kártérítési per keletkezett a veszedelmes ló által okozott embercsonkításból

(CLUJ.) A maga nemében példátlan eset kapcsán indított kártérítési pert Gáll Imre helybeli kocsis Horovitz Eszter Regele Ferdinand-uti kereskedő ellen.

Gáll Imre néhány héttel ezelőtt állott be Horovitz Eszter szolgálatába. Munkakörét abban jelölte meg a kereskedő-

nő a kocsisnak, hogy egylovas szekérrel árut szállítson neki a vasutról. E célból egy kivénült csődört és szekeret adott rendelkezésére Gáll Imrénének. A kocsis, aki alapos ismerője a lovaknak, észrevette, hogy a ló veszedelmesen harap. Ezért arra kérte a kereskedőnőt, hogy gondoskodjék az állat számára szájkosárról, mert esetleg kellemetlen helyzetbe kerülhet miatta.

A „kellemetlen helyzet” nem is készült soká. A napokban, amint Gáll a ló körül foglalatostkodott, az állat súlyosan megcsonkította alsótestén a kocsis, akit rendkívül veszélyes sebével ma is ápolnak.

A gondatlan munkaadó ellen Gáll Imre most dr. Bartha Ignác ügyvéd útján kártérítési pert indított.

adók és munkások kezébe, az állam pedig gyakoroljon ellenőrzési jogot. Megállapítja a konferencia, hogy a Munkakamarák intézménye a munkásosztályra nézve a maga jelen szervezési formájában nem volt elég hasznos. A munkásság sürgeti a Munkakamaráknál az általános választást, aminek következtében a munkásság akaratából megnyilvánult vezetők kerüljenek ezen intézmények vezetésére. A munka ellenőrzésére vonatkozólag a konferencia leszögezi, hogy az ellenőrzéssel megbízott közegek csak abban az esetben tudnának e téren sikereket elérni, ha a közegek egyszersmind végrehajtó

joggal lennének felruházva. Tekintve a munkásság sokoldalú problémáit és figyelembe véve azt a körülményt, hogy a munkafeltételek és munkabérek megjavítása az életszínvonal általános emelése a kollektív szerződések kötése és ott, ahol vannak, ezek megjavítása, kizárólag a munkásosztály szervezetségétől, osztály-öntudatától és szolidaritásától függ. Ezért felhívja a dolgozó gyárak és műhelyek vasmunkásait, hogy a legerősebb szervezkedést indítsák meg és addig folytassák akciójukat, amíg az utolsó munkás meg nincs szervezve.

Hirdetést

lapunkra felvesz

Nova

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

Apróhirdetések

APRÓHÍRDETÉSI DIJAINK:

szavanként 1 lej, kezdő és vastagbetűvel 2 lej, nagy betűvel 3 lej. Ha a cím a kiadóhivatalban van, vagy a hirdetés jelleg, úgy kezelési költség címén 5 lej fizetendő. A legkisebb hirdetés 10 lej. Apróhirdetéseket csak előzetes fizetés ellenében vesszünk fel. Jelég levelek, vagy címek után a hirdetés számára való hivatkozással a kiadóhivatalunkban lehet érdeklődni délelőtt 8-tól este 7-ig.

LEVELEZÉS

34 éves gyári hivatalnok keres teljesen pénzzel üzletbefektetéshez, mult, gyermek nem számít. Cim: Popovici József Post Restant, Oficiul Postal, Turda. (v7730)

2

ATT villanyendo-

lálunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasondolás, hajvágás, manikűr. Regele Ferdinand 30. Apostol gyógytár mellett.

VÁLASZ „Szerény 52 év“, levele van. (7768)

ÖNÁLLÓ iparos levelezne románul nyelvgyakorlás végett. „30 éves“ jeligére. (v T1101)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ Regal kávéház mellett 500.000 lejért 72 ezer lejt jövedelmező ház, két ucafronttal. Értekezni ELIÁS ügynőkségnél. Str. Baritiu 20, ajtó 2. (7743)

ELADÓ kifogástalan állapotban levő 6 hengeres nyitott turaköcsi (amerikai), mely bármilyen nagy turára azonnal igénybe vehető. Cimeket „Turaköcsi“ jeligére a kiadóba. (v T 1006)

ELADÓ sürgősen haláleset miatt 550 ezer lejért 5x1 szoba konyha, még 1 szoba, évi nettó bér 60 ezer lej. Értekezni ELIÁS ügynőkségnél. Str. Baritiu 20, ajtó 2. (7744)

RITKA ALKALMI VÉTEL: Str. Marinescu-féle új sarokház, üzlethelyiségnek ki valóan alkalmas, szép telken két szoba, mellékhelyiségekkel 130 ezer lejért elköltő zés miatt sürgősen eladó. Megbizva ROMA iroda, Str. Memoranduliu 9. (T 1084)

ELADÓ sürgősen Str. Radulescu 1 szoba konyhával 450 négyzetméter telek, ára 135.000 lej. Értekezni ELIÁS ügynőkségnél. Str. Baritiu 20, ajtó 2. (7745)

BETEGTOLÓKOCSIT keresünk megvételre, Cim a kiadóban. (7543)

EGY jóforgalmu fodrászüzlet családi ügyből kifolyólag 20.000 lejért azonnal átadó. Hubai Péter fodrász, Főter 12. Targu Mures. (v T1091)

Az utlevél

és vízumrendszer lejárt!

Ezután mindenki vehet heti 50 lej részletfizetésre I-a, kézzel készített női és férfi cipőket, szandálokat és női fehér cipőket leszállított olcsó áron.

„ARCO“

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memoranduliu 25. Telefon: 18-25.

FÜSZERÜZLET berendezve ital, trafik-engedéllyel, lakással azonnal átadó. Pénz csak áruért. Cim: Bonboneria, Str. Reg. Maria 34. (7663)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat veszek, igen nagy választékban olcsón eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (7591)

VASUT mellett még van egy eladó parcella. Érdeklődni dr. Bernárd Agoston ügyvéd, Calea Victoriei 43. (7650)

FAESZTERGÁLYOSOK! Bükk talpfa szerszámának eladó. Cim a kiadóban. (7664)

ELKÖLTÖZÉS miatt eladók: egy szép kivitelű komplett teleház 10.000 lej, egy szép szalంగarnitúra, asztallal 1600, 1 diófa etazser 3 polcos 280, 1 drótszörű prima egerésző kutya e hó 14-ig. Cim a kiadóban. (7703)

TÜZMENTES vasbeton, kéménytisztító atjók Str. Moldovei 4 alatt kaphatók, ahol építési és tervezési ügyekben is rendelkezésre áll Vasass építési vállalata. (7441)

ÓCSKA ruhákat veszek és eladok, Grünfeld, Str. Memoranduliu 6. Házhoz is megyek. (7705)

HÁLÓZATI rádiót megvételre keresek, esetleg építkezési anyag ellenében is. Ablakok, ajtók is beértendő. Str. Vasile Lupu 67. (T1095)

ÉPÍTKEZŐK FIGYELMÉBE! Tégla, deszkák, gerendák, kétszárnyas üveges ajtók és tömörajtók, konyhaajtók, modern hármás ablakok, pinckövek, nagy főzőkemma, világító ablakok eladók. Str. Vasile Lupu 67. (T1094)

1 keményfa ebédülő, nagy aranyrámas tükör eladó. Calea Motilor 7. (P9968)

PIANINÓ bérbeadó, zongoraszék eladó. Cal. Traian 5. (7722)

EGY jókarban levő mély gyermekkosci eladó. Str. Gen. Poetas 6. (7727)

MODERN ebédőlgarnitúra eladó. Str. Cosbuc 5. (7728)

OLCSÓN eladó egy fekete keretes konzum tükör, régi fotelek, pudlik, kassza, egy cselédágy. Str. Gen. Poetas 11-a. Tel.: 25-79. (7729)

SÜRGŐS Megvételre keresek egy kisebb családi házat. C. M. Foch 109. (7732)

EGESZ modern sötétkék, mély gyermekkosci eladó. Friedmann, Cal. Traian 66 szám. (7736)

DÁNIEL kályha nagy, alig használt, ju tányos árban eladó. Cim: Rádió iroda, Cluj Str. I. Maniu 3 szám alatt tudható meg. (T 1097)

BUTOROK eladók. Str. Artelor 9. (7741)

FAJTISZTA pincsi kutyakölykök eladók. Cal. Victoriei 28. (7742)

CALEA Motilor 139 szám alatt azonnal kiadó 1 szoba konyha, előszoba fürdőszobás lakás. Ugyanott kiadó 1 szoba, esetleg 2 szoba konyha. Érdeklődni ugyanott a házfelügyelőnél. (T1098)

HÁROMAJTOS tükros tölgyfa szekrény és recamier olcsón eladók. Str. Baba Novac 9. Róth. Megtekinthető 1-3. (7755)

ELADÓ ótágu modern csillár, kelim függönyszárny, drapéria. Str. Baron L Pop 7, ajtó 7. (7759)

SZÉP modern új teleház jutányos áron eladó Szilágyi asztalosnál. Str. Bratianu 33. (7763)

ELADÓ sürgősen konyhaberendezés, író asztal. Str. Gen. Poetas 20. (7764)

SCHÖBERL eladó. Klein női divatszalon Str. Memoranduliu 24. (7765)

FODRÁSZSZÉKEKET és kis karos székeket megvételre keresek. Frizeria, Str. Dacia 4. (7771)

CUKORKAUZLET azonnal átadó. Cim a kiadóban. (P13)

FÉNYEZETT puhafaháló eladó. Biró asztalosnál, Str. Avram Iancu 28. (P14)

CIMBALOM, remek példány, eladó Ehrlingernél, Str. Duca 7, emelet 8. (P16)

PIANINÓT vagy rövid zongorát keresek, elsőrendű. Ehrlinger, Str. Duca 7. (P17)

BUTOROK, padláslomok, ágyterítők eladók Ehrlingernél, Str. Duca 7. (P18)

ÓCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetek, olcsón eladok. Tegyen egy próbát. Str. Memoranduliu 4. Grosz. (P19)

ELADÓ fehér csőágy, ebédőasztal és különféle butorok. Str. Toma Ionescu 6. (P25)

HASZNÁLT ruhákat, télikabátokat veszek, eladok. Hívásra házhoz megyek. P. Unirii 18. (P21)

MODERN konyhaberendezések, ócska ajtók, üvegfalak, szépen éneklő kanárik sürgősen eladók olcsón. Regina Maria 24. (P9)

ÁLLÁST KERES

SOFŐR, szolid, józanéletű, szerény fizetésért elmenne luxuskocsira helyben vagy vidékre. Ajánlatokat „38 éves“ jeligére a kiadóba kérek. (v7644)

MAGÁNOS urinő, vagy új háztartása vezetését, hogy egyéb foglalkozást vállal fiatal urinő. „Gondos“ jeligére. (7733)

ÁLLÁST KAPHAT

GYAKORLOTT kézilány felvétetik kálapszalomba. Piata Unirii 15. (7651)

SAKÁCSOT vagy szakácsnőt, ki nagyobb üzennél már volt, valamint takarítónőt felvesszünk. Cim a kiadóban. (T1087)

KERESEK egy hölgyfodrászsegédet, ki vízzel, vassal perfekt dolgozik. Bányai József, Baia Mare. Str. Reg. Ferdinand 19. (v T1025)

EGY jobb megjelenésű borfiu vendéglőbe felvétetik. Calea Motilor 6. (P10.000)

PARASZT textil szakmát tökéletesen értő segéd felvétetik. Réger Fülöp, Cluj. (v7692)

BICIKLIVEL rendelkező, románul tudó szolgálény kifizető állást kaphat. Cim a kiadóban. (7713)

FIATAL kifizetőt felvesz Standard. Str. Reg. Maria 14. (7724)

FÉNYKÉPESZ laboráns azonnali belépésre kerestetik. Értekezni 1-3 között. Str. Avram Iancu 10. Ciuleac. (7725)

NEMETÜL perfektül tudó nevelőnő keresek 3 és 9 éves gyermekeim mellé. Fizetés 1000 lej havonta. Inginer D. Lefferescu Cal. Reg. Ferdinand 128. (V 7726)

FIZETÉSSEL nyomdászstanulót felveszek. Str. Livezii 4. (Lehetőleg 4 középiskolával.) (7734)

JÓMUNKÁS kereskedéget azonnal felveszek, esetleg társulás lehetséges. Str. Secuiasca 5. (7737)

VARRÓLEÁNYT, elsőrendűt állandó munkára azonnal felveszek. Cim a kiadóban. (7740)

IDŐSEBB sofört keresek olajgyár alatt P. Fanului, Goldstein. (7749)

TANULÓ és kézilányokat jó fizetéssel felvesszünk. Rosner, Str. Tr. Grozavescu 2. Piata Abator. (7752)

FÉLNAPI könnyű munkára ügyes, megbízható munkás felvétetik. Fizetés heti 150 lej. Jelentkezni délelőtt. Cim a kiadóban. (7753)

MOSÓNÓT jó bizonyítványokkal és szobainast felvesszünk. Cim a kiadóban. (T1090)

BEJÁRÓNÓT keresek délelőtti takarításra. Cim a kiadóban. (P11)

KERESEK bejáró takarítónőt. Str. Vasile Alexandri 1. (P24)

BEJÁRÓNÓT délelőtre kéttágu családhoz keres Moldovan fűszerüzlet. Str. Regala sarok. (P27)

ROMÁN származású kifizetőlányt felveszek. „Silk“ Piata Unirii 9. (P28)

FELSŐRUHA varrásához fiatal kézilány felvétetik. Calea Motilor 139, ajtó 17. (P31)

KERESEK fiamnak preparatort érettség vizsgára, románul. Cim a kiadóban. (P32)

KÜLÖNFÉLEK

TANITVÁNYKÉPZÉS „Boté“ kozmetikában. Regele Ferdinand 34., II. Telefon: 20-11. Hamburg M. (T 850)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiái és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. I. Maniu 4., II emelet, ajtó 3. (7392)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél, Cal. Reg. Ferdinand No. 34. (4100)

25.000 lejjel megélhetést nyújtó bármilyen üzlethez, vállalkozáshoz betársulna ügyes, intelligens üzletember vidékre is. Leveleket „Munkától nem félek“ jeligére a kiadóba. (V7673)

ÁTVENNEK bérbe vagy elszámolásra jömenetelű korcsmát, bodegát vidéken is. Leveleket „Szakember“ jeligére a kiadóba. (V7674)

JÓFORGALMU üzlethez társat keresek. Cimeket „Biztos jövő“ jeligére a kiadóba. (7542)

ÉPÍTETŐK, tervezéseket, új építkezést, átalakítást, renoválást, cserepezést, nedves lakásfalak vízmentesítését felelősséggel legolcsóbban elvállalom. Cimeket Cal. Reg. Ferdinand 3 cukrászdába, Décsy. (7611)

ELVESZETT egy pénztárca fontos iratokkal Széna-tértől az Atlasz telepig. Megtalálójá jutalomban részesül. Katz Mauritiu, Str. Iasilor 2. (7723)

ERNYŐK gyári árban, javítások, áthúzások olcsón Ernyőüzemben. (C. Reg. Ferdinand 3, udvarban.) (7750)

SZABÁSZATI kurzus legmodernebb módszerrel 15-től kezdődik Salon Löwy, Str. Bob 13. (7753)

ELVESZETT vasárnap este a Str. Lucaciuban egy zöld szvetter, becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le a Cosmutza szanatóriumba. (7754)

KERESEK betársulásra jóforgalmu vendéglő és étteremhez 80.000 lej tőkével oly egyént, akinek italmérési engedélye van. Cimet kiadóba kérek „Italmérés“ jeligére. (7762)

FELVAGON I. oszt. bükk fát adnék annak, aki 100 ezer lej kölcsönt szerez, vagy folyósít 220 négyzetgöles, 2x1 szoba konyha telkem, továbbépítésre első helyre való bekebelezésre biztos állás, vasutas, kamat megállapodás szerint. Cim a kiadóban. (7766)

KIS sárga dakszi kutya elveszett, megtalálójá jutalomban részesül. Barabás vasúziút, C. Reg. Ferdinand 139. (7769)

TIZEZER lejt kölcsön adnék biztos fedezetre. Cim a Novában. (P20)

ÜZLETTÁRS kerestetik jól bevezetett üzlethez 80.000 lej rendre befektetendő tőkével. „Jól bevezetve“ jeligére Novába. (P26)

KIADÓ LAKÁS

ÜZLETHELYISÉG és komfortos lakás eladó vagy kiadó. Str. Remus 17. (T1085)

SZOBA, konyha, speisz kertes házban kiadó. Str. Uzina Electrica 13. Sporttelep mellett. (7615)

KIADÓ 3 szoba konyhás komfortos lakás. Str. Regala 15, értekezni Str. Filipescu 2. (P9954)

AZONNAL kiadó egészséges tiszta, feregmentes két szoba konyha stb. havi 1200 lejért. Str. Grigorescu 57. (7552)

KIADÓ 2 szobás, komfortos új lakás, külön udvar, Cal. Traian 5. (7721)

2 szép ucai szoba, előszoba, fürdőszobás garzon lakás kiadó. Str. Maioreseu 4. (7731)

KÜLÖNBÉJÁRATU szoba butorozva, vagy üresen fürdőszobahasználattal kiadó. Str. Berthelot 15. (7735)

KIADÓ azonnal földszinti ucai szoba butorozva vagy üresen, lépcsőházi bejárattal, vízkagylóval. P. M. Viteazul 25, háztulajdonosnál. (7757)

KIADÓ azonnal ucai földszinti parkettes butorozott szoba, lépcsőházi bejárattal. P. M. Viteazul 25, háztulajdonosnál. (7756)

BUTOROZOTT szoba kiadó. Str. Dragalina 12. (7760)

AZONNAL kiadó külön telken Grigorescu negyedben kétszobás összkomfortos lakás, gyümölcsös. Értekezni Cal. Regele Ferdinand 40. (7761)

SZEPTEMBER elsejére szolid lakótársnőt keresek központban, ucai, zongorás szobába. Cim a kiadóban. (7770)

KIADÓ butorozott szoba és 2 szoba üresen, irodának vagy orvosi rendelőnek. Str. Sincal 19. (P12)

KÉT szoba irodának együtt, esetleg butorozva külön-külön kiadó. Str. Regina Maria 38, I. (P23)

LAKÁST KERES

KERESEK üres esetleg butorozott szobát fürdőszoba használattal. Jelige „Tisztviselő“. (7739)

KERESEK szeptember 1-re lakást istállóval. Cim a kiadóban. (7751)

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier: A nő és a pénz. Fősz.: Barbara Stanwick és Robert Young. II. A film előtt: A boldogult Mária királyné temetéséről készített film. III. Új híradó.

EDISON MOZGÓ: I. Orgonavirágzás. Jeanette MacDonald, Eddy Nelson. II. III. Miki Mausok. IV. Híradó. Csütörtöktől: Mária királyné temetése. — Jön: John Wayne.

MUNKÁS MOZGÓ: I. A gyűlölet. Dráma. Bettis Dawies, Georg Brent és Dick Foran. II. Ahogy tetszik. Shakespeare vigjátéka. Fősz.: Elisabeth Bergner. III. Híradó.

OPERA MOZGÓ: Kedd, szerda: Közkívánatra a Mazurka. Fősz.: Pola Negri.

ROYAL MOZGÓ: I. Spanyolország lángokban. II. Charlie Chan Montecarloban. Előadások kezdete: Spanyolország: 3.20, 6.20, 9.30: Charlie Chan: 5, 8, 11. A film előtt Mária királyné temetéséről készült film.

SELECT MOZGÓ: Éjfél lovag. Szalonvigjáték. Fősz.: Leslie Howard, Bette Davies, Olivia de Havilland, a legjobb hollywoodi trió.

URÁNIA MOZGÓ: Általános közkívánatra: Hindu siremlék. Fősz. La Jana, Gustav Diesel, Theo Lingen.

THALIA MOZGÓ: Nagy premier: Ali baba és a 40 rabló. Popeye a tengerész. Rajzfilm. Ezenkívül Popeye riválisok. Anyakönyvvezetőnél. Betty és a macskák, Silly Simphonie: A pók, A mostoha gyermek, Popeye, mint mentő. Két zenés film, Híradó.

— Halálra ítélték két szovjet vezetőt. Moszkvából jelentik. A legfőbb ukrán katonai törvényszék halálra ítélte Bubenko és Bondarov szovjet vezetőket, akik a Donec-medencei szénbányák igazgatói voltak. Állítólag géprombolást végeztek, amelynek következtében több ember életét vesztette. Másik három társukat hasonló váddal 25 évi fegyház büntetéssel sújtották.

— Szökőár dult a constantai partvidéken. Constantaból jelentik: Tegnap a partvidékeken szökőár dult, amely később elcsendesedett, de nagy riadalmat okozott a partmenti lakosság és a fürdőzők között.

— Négy új vidéki román lapot létesít a sajtó és propaganda vezérigazgatóság. Bucurestii jelentés szerint a sajtó és propaganda vezérigazgatóság a vidéken négy új román napilapot létesít a közvélemény gyorsabb informálása és a nemzeti propaganda elősegítése céljából.

Hirek

NAPTÁR. 1938. Augusztus 10, Szerda.
Róm. kat.: Lőrincz. Prot.: Lauren-
tius. Ort.: Sf. Arhidiacón Laurențiu.
Izr.: 13 Av.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, fél évre 280, negyed évre
150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

NYUGTALANSÁG

— Micsoda nyarunk van az idén! Egy mást érik a hatalmas záporok és a feleségem bent van a városban.

— Emiatt igazán nem kell aggódnia. Biztosan talál egy üzletet, ahová bemegy az eső elől.

— Látja, éppen ez az, ami nyugtalanít.

ÁLLÁSKÖZVETÍTŐ-IRODÁBAN

— Gyorsirni tud.

— Lassan. Éppen ezért olyan főnököt szeretnék, aki kicsit dadog.

TÁRLATON

— Ha az ember helyes ítéletet akar kapni ezekről az ultramodern képekről, messziről kell nézni őket.

— De, ha az ember messzi van, nem érdemes visszanézni.

— Ügyeletes gyógyszerárak.

Augusztus 6-án szombaton reggeltől augusztus 13-án szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, Unirii-tér, Hygea, Mihai Viteazul-tér, Victoria, Regele Ferdinand-ut és Sotropa gyógyszertára. Stefan cel Mare-tér.

— **IDŐJÁRÁSJELENTÉS.** A bucurestii időjárás-kutató-intézet jelentése: Emelkedő légnyomás, váltakozó, inkább borult éje, esők, különösen a nyugati és hegyi vidékeken.

— **JÓ ÉS OLCÓS BŐRT ÉS TALPAT** Kozák bőrzületben kaphat Cluj. Piața Mihai Viteazul 15.

— Meghívó. A Szent Mihályról elnevezett róm. kath. egyházközség 1. évi augusztus hó 14-én (vasárnap) d. e. 11 órakor az egyházközség tanácstermében (P. Unirii 14.) közgyűlést tart. A közgyűlés tárgya: Plebánus-választás. A névre szóló meghívót, mely egyúttal igazoló jegyül szolgál, a képviselőtestület tagjai, ha a posta útján nem kapnák kézhez, augusztus 14. d. e. 10 óráig az egyházközség gazdasági hivatalában átvehetik. A közgyűlésre a képviselőtestület tagjait tisztelettel meghívja Az elnökség.

— **Szököár Jáva szigetén.** Batáviából jelentik: Chipatoedja halászfaluban. Jáva szigetének déli partjain a napokban heves szököár pusztított. Tizenhét iskolágyermek éppen át akart kelni egy patakon, mikor a sok méter magas szököár benyomult és lesodorta a gyermekereget a hidról. Valamennyi megfulladt a szököárban, amely ráadásul az egész falut elmosta a helyéről.

— **Új hid a Sárga folyamon.** Sanghaimból közlik: A múlt héten avatták fel nagy ünnepekkel azt a hatalmas, 1205 méter hosszú vashidat, amelyet a kínaiak a háború elején felrobbantottak és a japánok újra helyreállítottak. A hidat a délmándzsuri vasúttársaság mérnökei építették ujja. A hid helyreállítását február elején kezdték és már július közepén elkészültek vele.

— **Titkos leánykereskedelmi szövetkezeteket lepleztek le Galatiban.** A galatii hatóságok tegnap a Codreanu ucca 31 szám alatt titkos leánykereskedelmi szövetkezetet és találkahelyet lepleztek le, ahol jobb társaságbeli nők is összejöhettek. A ház tulajdonosnője, Maria Boghici asszony volt. Letartóztatták és a ház „látogatói” közül többek ellen megindult az eljárás. Ugyanakkor a Chihan Voda ucca 3 szám alatt Evghenie Maroglu Jenny lakásán is fiatal koru prostitúáltakat találtak. Jenny Maroglu letartóztatták. Házát bezárták és az ügyben ugyancsak megindult az eljárás.

(BELGRÁD.) A kisanant blédi konferenciája nem augusztus 20-án, hanem csak augusztus 21-én fog megnyitni.

(HAIFA.) Tegnap az Arab-téren bomba robbant, amely 9 embert megsebesített, köztük egyet súlyosan. Egy másik bomba ettől nem nagy távolságra robbant, de kárt nem okozott és emberéletet sem követelt áldozatul. A hatóságok megtiltották a forgalmat és a megállást a robbanások színhelyeinek közelségében.

(LONDON.) A Queen Mary óceánjáró megdöntötte a rekordot Európából Amerikába az óceánon át. A két világrész közötti távolságot a hajó óránkénti 30.99 csomós sebességgel 93 óra 48 perc alatt tette meg. Az előző rekordot a francia Le Normandie óceánjáró tartotta 94 óra 7 perccel.

(SANGHAI.) A kínai csapatok Susungnál a Jancse folyó északi partján egy ellentámadásnál 4000 japánt öltek meg. Egy másik megerősítésre szoruló hír szerint a japánok a Jancse déli partján egy újabb ütközetben 2000 embert veszítettek.

(LONDON.) Chamberlain miniszterelnök, aki múlt szerdán Skóciába utazott pihenőre, visszatér Londonba egészségügyi okokból. Chamberlain ugyanis súlyosan meghűlt és orvosi megvizsgálásra van szüksége. Utjának azonban nincs politikai háttere.

(BUDAPEST.) Imrédy Béla magyar miniszterelnök tegnap a belügyminisztert és kabinetirodai főnököt, majd az argentin követet, később pedig Walkó volt külügyminisztert és Héderváry Sándor párisi magyar követet fogadta. A tárgyalások folyó ügyekre vonatkoztak.

(KARLSBAD.) Harmincegy angol vezető személyiség, köztük Attlee és Joung ornyok, az angol munkáspárt vezeterei, tanulmányutra ide érkeztek.

(ZÁGRAB.) Tegnap egész Horvátország Radics István, a népmozgalom vezére halálának tizéves évfordulóját ülte meg gyászünnepségek rendezésével.

(BUDAPEST.) Dr. Kiss Lajos fogorvos valószínűleg örültségi rohamában borotvával átvágta 11 éves kis mostohaleányának nyakát, akit válságos állapotban vittek kórházba. A fogorvos azután elmenekült. Valószínűleg öngyilkos lett.

(LONDON.) Kemal Atatürk török köztársasági elnök állítólag súlyos májbetegség, és ezért régenszt akarnának kinevezni melléje Inonu miniszterelnök, vagy Csakmak tábornok vezérkari főnök személyében. A hír még hivatalos megerősítésre szorul.

— **LETETTE AZ ESKÜT AZ ALBA-IULIAI KERÜLET KÖZÉPISKOLAI FELÜGYELŐJE.** Toni nemzetnevelési ügyi államtitkár előtt tegnap délután letette az esküt Alb Dima, a sibuii Lázár liceum tanára, akit most neveztek ki az alba-iuliai kerület középiskolai felügyelőjévé.

— **MEGHALT DR. MARTON SÁNDOR.** Budapesti jelentés szerint dr. Marton Sándor ismert színpadi kiadó 67 éves korában szívbetegség következtében Nográdverőcén meghalt.

— **Felfedezték a világ legöregebb emberét.** Londonból jelentik: Becsuan-földön Délafrikában felfedezték Ramonolua Senan benszültöt személyében a világ legöregebb emberét, aki 140 éves. A benszültnek több felesége volt. A legutolsó 16 év előtt egy fiugyermekkel ajándékozta meg. Az aggyastyán még ma is kitűnő testi erőben van, bár legnagyobb fia majdnem 100 éves.

— **Végzetes kimeneteli pofozkodás.** Bucurestiből jelentik: Szokatlan kimeneteli szerencsétlenség színhelye volt tegnap a főváros Rasantiei nevű utcája. Gh. Popescu 30 éves zernestii származású munkás itt állapottban összekapott N. Olaru 19 éves uccai áruossal, akivel egyébként barátok voltak. A veszekedés verekedéssé fajult, amelynek során Olaru elvesztve hidegvérét, teljes erőből arcul ütötte Popescut, aki egyensúlyát veszítve, két méterre repült és úgy zuhant le fejjel a kövezetre. Eközben koponyaalapi törtést szenvedett. Válságos állapotban szállították be a kórházba. Megmentéséhez nincs remény. A végzetes kimeneteli pofozkodás „hőst”, az uccai árust, a hatóságok letartóztatták.

— **LELÖKTE A VASUTI KOCSIBÓL A VONATVEZETŐT A GARÁZDA ZSEBMETSZŐ.** Bucurestiből jelentik: A 401. számú gyorsvonatot, amely tegnap este 7 óra 37 perckor indult a fővárosból, az elindulása után kevéssel Predealon feltartóztatták azért, hogy elfogjanak egy veszedelmes zsebmetszőt, aki a vonaton utazva az egyik kocsiból kidobta Curcica Vasile vonatvezetőt. A szerelvény megállítására erőszakkal történt és olyan erővel, hogy az étkész kocsik le is szakadt és meg rongálódott. A zsebmetszőt a vonat személyzete elfogta. Neve Vilhelm Savobuschi és 197-es számu II. osztályu, az összes vonalakra érvényes, a satumarei állomás által kibocsátott bérletjeggyel rendelkezik. A nyomozás lefolytatása után Savobuschi átadták a predeali csendőrszéknek. Ugyanakkor a predeali állomásfőnök megfelelő intézkedéseket alkalmazott az ezen a vonalon állandóan garázdálkodó zsebmetszők ellen.

— **LETARTÓZTATTÁK A SIKKASZTÓ UJSÁGÍRÓT.** Bucurestiből jelentik: Az ilfovi törvényszék főügyésze, Radu Pascu, értesítette Bungeatunut, a kereskedelmi és iparkamarák szövetségének elnökét, hogy az intézet pénztárából mintegy hatszázezer lej hiányzik. A főügyész ugyanakkor kihallgatásra idézte maga elé Costache Demetrescut, a Román Ujságíró Szindikátus volt vezetőjét és az Unversul munkatársát, a szövetség jelenlegi főpénztárnokát. Demetrescu a kihallgatás során, könnyek között, ismerte be a főügyész előtt, hogy valóban ő sikkasztotta el a hatalmas összeget. Egyébként tettét azért követte el, mert személyi célokra erősen kellett neki a pénz, a sikkasztást pedig hét év alatt hajtotta végre, miután őt a szövetségi pénztárnál senki sem ellenőrizte. A főügyész ezek után elrendelte a megtévedt ujságíró letartóztatását. A híradást a Tempo című lap is megerősíti.

— **LETETTE AZ ESKÜT AZ ALBA-IULIAI KERÜLET KÖZÉPISKOLAI FELÜGYELŐJE.** Toni nemzetnevelési ügyi államtitkár előtt tegnap délután letette az esküt Alb Dima, a sibuii Lázár liceum tanára, akit most neveztek ki az alba-iuliai kerület középiskolai felügyelőjévé.

— **MEGHALT DR. MARTON SÁNDOR.** Budapesti jelentés szerint dr. Marton Sándor ismert színpadi kiadó 67 éves korában szívbetegség következtében Nográdverőcén meghalt.

— **Felfedezték a világ legöregebb emberét.** Londonból jelentik: Becsuan-földön Délafrikában felfedezték Ramonolua Senan benszültöt személyében a világ legöregebb emberét, aki 140 éves. A benszültnek több felesége volt. A legutolsó 16 év előtt egy fiugyermekkel ajándékozta meg. Az aggyastyán még ma is kitűnő testi erőben van, bár legnagyobb fia majdnem 100 éves.

— **Végzetes kimeneteli pofozkodás.** Bucurestiből jelentik: Szokatlan kimeneteli szerencsétlenség színhelye volt tegnap a főváros Rasantiei nevű utcája. Gh. Popescu 30 éves zernestii származású munkás itt állapottban összekapott N. Olaru 19 éves uccai áruossal, akivel egyébként barátok voltak. A veszekedés verekedéssé fajult, amelynek során Olaru elvesztve hidegvérét, teljes erőből arcul ütötte Popescut, aki egyensúlyát veszítve, két méterre repült és úgy zuhant le fejjel a kövezetre. Eközben koponyaalapi törtést szenvedett. Válságos állapotban szállították be a kórházba. Megmentéséhez nincs remény. A végzetes kimeneteli pofozkodás „hőst”, az uccai árust, a hatóságok letartóztatták.

— **LETETTE AZ ESKÜT AZ ALBA-IULIAI KERÜLET KÖZÉPISKOLAI FELÜGYELŐJE.** Toni nemzetnevelési ügyi államtitkár előtt tegnap délután letette az esküt Alb Dima, a sibuii Lázár liceum tanára, akit most neveztek ki az alba-iuliai kerület középiskolai felügyelőjévé.

Elrettentő példaképen felakasztották három agyonlőtt mexikói bandita holttestét

(MEXIKÓ-CITY.) Izgalmas harc játszódott le San Miguel mezikói városkában három fegyveres bandita és a városka csendőrsége között. A banditák már hónapok óta garázdálkodtak Pebla tartományban. Megszámlálhatatlan rablótámadás és gyilkosság terhelte lelkiismeretüket. San Miguel város lakossága szembeszállt a banditákkal s a csendőrség segítségével véres harc után árthatatlanná is tette őket. Mind a három bandita elesett a több, mint egyórás tűzharcban. Golyók által szétlyuggatott holttesteiket a város főterén elrettentő példaképpen nyilvánosan felakasztották és otthagyták lógni egészen napnyugtáig.

Ezzel a hírrel kapcsolatosan jelentik még, hogy Mexikó-City és Puebla között az egyre sürűbben megismétlődő rablótámadások miatt a vonatszerelvények ezentul erős katonai kísérettel közlekednek.

— **LETETTE AZ ESKÜT AZ ALBA-IULIAI KERÜLET KÖZÉPISKOLAI FELÜGYELŐJE.** Toni nemzetnevelési ügyi államtitkár előtt tegnap délután letette az esküt Alb Dima, a sibuii Lázár liceum tanára, akit most neveztek ki az alba-iuliai kerület középiskolai felügyelőjévé.

— **MEGHALT DR. MARTON SÁNDOR.** Budapesti jelentés szerint dr. Marton Sándor ismert színpadi kiadó 67 éves korában szívbetegség következtében Nográdverőcén meghalt.

Mit csinál Blücher Vladivosztokban?

(VLADIVOSZTOK.) A keleetszibériai orosz helyőrségekből komoly zavargások híre érkezik. A zavargásokra az adott okot, hogy a hírhedt moszkvai titkosrendőrség magasabb rangú tisztjeit letartóztatta és Moszkvába kísérte.

A letartóztatások nagy megröbbenést keltettek a szibériai hadseregben a katonák tudják ugyanis, hogy Moszkvából nincs visszatérés. Főtisztjeik akár bűnösök, akár ártatlanok, puskacsó elé vagy rabtelepre kerülnek. Vassily C. Blücher generálist, a szibériai haderő marsallját nem merték letartóztatni. Blüchernek Klementi E. Vorosilov szovjet-hadügyminiszter parancsot küldött, hogy haladéktalanul utazzék Moszkvába és jelentkezzen a hadügyminisztériumban.

Blücher is tudja, hogy mit jelent a hazarendelés, azt válaszolta Vorosilovnak, hogy jelenleg lehetetlen elutaznia, mert a GPU a szibériai hadsereg legfőbb tisztjeit eltüntette s félő, hogy — ha ő is elmegy — a hadseregben a fegyelem meglazul.

Moszkvában a tábornok válasza nagy felháborodást keltett attól félnek ugyanis, hogy Blücher államcsínyt tervez. Blücherrel azzal az ürüggyel kerétték Moszkvába Vorosilov, hogy hallani akar tőle Lucikov Samoilovich generálisról, aki a múlt hetekben átszökött Mandzsuriába és jelenleg Tokióban, a japán fővárosban tartózkodik.

Annakidején Samoilovich azt állította, hogy a GPU emberei elől menekült el. Nem lehetetlen azonban, hogy Samoilovich szökése összefüggésben van a japánok szibériai puccsterével.

Blücher fegyveresértése egyesek szerint megokolt, mert Szibériában a hadseregben tényleg bajok vannak. Japán részről Blücher felhívta, hogy Szibéria függetlenségét kiáltssa ki. A tábornok kötelességszerűen jelentést tett Vorosilovnak, amikor az ajánlat megtörtént. Jelentése szerint egy Mandzsukuóban élő Tchernich nevű orosz üzletember azzal az ígérettel közelítette meg, hogy amerikai dollárokkal óriási összeget ad neki jutalmul, ha a japán kormány bizonyos ajánlatát teljesíti.

Blücher „látszólag” megígérte Tchernichnek, hogy az ajánlatot hajlandó meghallgatni. Ekkor meglátogatta Zuru Kuvabara, a japán kormány volt afganisztáni követe, aki nemrég visszatért Mandzsukuóba. A követ a japán kormány nevében azt ajánlotta, hogy Blücher szakítson Moszkvával, válassza el Oroszországtól egész Keleetszibériát és jelentse ki független államnak.

A japán kormány kijelentette, hogy az új állammal azonnal kölcsönös meg nem támadási szerződést kész kötni, Blücher, mint államfőt anyagi támogatásban, sőt katonai támogatásban is kész részesíteni s majd, ha az új állam függetlenségét elismerik, Keleetszibéria kifejlesztését finanszírozza. Blücher jelentése érthető szenzációt keltett a moszkvai kormánykörökben, amelyek válaszul nagy takarítást rendeltek el. Ezért indult utnak a GPU hatalmas ki rendeltsége hogy a nagytakarítást végrehajtsa.

Maxim Litvinov, a szovjet külügyminiszter, akiről olyan hírek érkeztek, hogy Sztalin bizalmát már elvesztette, megjelent a japán nagykövetnél és érdeklődött nála a japán kormány szibériai tervéről. A nagykövet úgy nyilatkozott, hogy a Blüchernek állítólag tett ajánlatáról nem tud semmit.

Most kíváncsian várják, hogy a moszkvai kormány milyen lépést tesz Blücherrel szemben azért, hogy a hadügyminiszter ellenmondást nem tűrő parancsát nem teljesítette.

— **Óriási tüzek pusztítottak Manila szigetén.** Manilából jelentik: Laguna tartomány San Pavlo városát csaknem teljesen elpusztította a tűz. Több ezer ember fedél nélkül maradt. A manillai negyedben egy másik tűz kétezer házat hamvasztott el. 12 ezer ember hajléktalanná vált.

Belehalt sérülésébe a siriai mérnök által lelőtt lóhajcsár

(ARAD.) Jelentettük, hogy az aradme-gyei Siria községben Ion Codreanu lóhajcsárt, aki a fedeztetésre vitt csődöröket hajította az uccán, Victor Axente Maghiaru erdómérnök a nyitott ablakon keresztül lelőtte, mert szerinte a lóhajcsár éktelen lármát csapott az ablaka alatt. Codreanu most belehalt sérülésébe. Maghiaru mérnököt a csendőrség letartóztatta és a leg-szigorubb eljárás indult meg ellene. A jelek szerint a mérnök szinte önkívületi állapotban követte el végzetes tettet.

Borzalmas halált halt Madaras községben a gazdálkodó felügyelet nélkül maradt flugyermeke

(TG.MURES.) Borzalmas szerencsétlenség történt a közeli Madaras községben. Kádár Károly gazdálkodó feleségével együtt kiment a szántóföldre, hogy a buzakévéket összeszedje és a szomszédban lakó kislány felügyeletére bízta négyéves Ferenc nevű fiacskáját. A kisfiu a leánya felügyelete mellett gondtalanul játszadozott, majd amikor a felügyeletével megbízott leánya is eltávozott, a takaréktűzhely közelébe ment, amelyen a ruhamosó fűzőkban vizet forraltak. Eddig tisztázatlan körülmények között a gyermek beleesett a forró vízzel telt üstbe, amelyben megfulladt és gyenge testéről csontig lemaria a forró víz a bőrt és a húst. Amikor az esti órákban Kádár Károly és felesége a mezőről visszatértek, megborzádva látták a megrendítő szerencsétlenséget és állapították meg egyetlen gyermekük borzalmas halálát. A halálos szerencsétlenség ügyében a csendőrség megindította a vizsgálatot.

— **UJABB LOPÁS VÁROSUNKBAN.** Berecki Lajosné Lucaciucucca 19. szám alatt lakó nő ma reggel megjelent a központi rendőrségen és bejelentette, hogy tegnap délután ismeretlen férfi behatolt lakására, onnan 4700 lej készpénzt vitt el. A rendőrség nyomoz.

— **Boris bolgár király útja.** Londonból jelentik: Szófia híradás szerint Boris bolgár király ellátogat Párisba és Londonba és tárgyalni fog angol pénzügyi körökkel a tízmillió fonsterlinges kölcsön ügyében, amelyet bulgáriai beruházásokra fognak fordítani.

— **Halálozás.** Bodó Ferenc festőmester temetése szerdán, augusztus 10-én este 6 órakor lesz a Subdeal ucca 13. szám alól.

— **A HAGGIBBOR TEKESZAKOSZTÁLYÁNAK TISZTJUTÁSA.** A Haggibbor tekeszakosztálya ma, kedden este a Moderna-pályán tartja tisztújító közgyűlését, amelyre a tagok minél nagyobb számban való megjelenését kéri.

— **ÉRTESETÉS.** Értessítjük a Casa Muncij nyugdíjasait, hogy az augusztusi nyugdíj kifizetése 11-én reggel 9 órakor az alábbi sorrendben kezdődik: A Somesvölgyi nyugdíjasokat is fizetik. **Seria 7.** 1-től 200-ig 11-én. **Seria 7.** 200-tól 300-ig 12-én. **Seria 14.** 1-től 150-ig 13-án. **Seria 14.** 150-től folytatólag 15-én. **Salvan Teodor sk.** elnök, **Vasvári Leopold sk.** titkár.

— **KULCSCSOMÓT TALÁLTAK.** Az egyik városházi altiszt a napokban kulcscsomót talált. Igazolt tulajdonosa átveheti a városházi telefonistánál.

— **Bérmozgalmak a Schull-kendőgyárbán.** A Schull kendőgyárban néhány hónap előtt a munkásságot valami bérvizállyal kifolyólag elbocsátották és a gyárat bezárták. Később a gyár újabb megnyitotta kapuit és újabb munkásokkal vette fel a munkát jelentősen redukált bérek mellett. A régebbi munkások meglévő kollektív szerződésükre támaszkodva emiatt a munkaügyi felügyelőséghez fordultak, ahol ma folytak le a békéltető tárgyalások, de eredménytelenül, mert az igazgatóság nem volt hajlandó elfogadni a munkásság álláspontját. Így most az ügy valószínűleg a bíróságok elé fog kerülni.

Tisztázódott a Somes manasturi partjára sodródott hulla rejtélye

(CLUJ.) Tegnap este a Manasturulu-i malom közelében egy arra járó Donat-uton lakó kertész ismeretlen férfi hullájára lett figyelmes a Somes partján. Azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan Muresan Ioan ügyeletes rendőrkapitány szállott ki a helyszínre dr. Hossu tiszti főorvos kíséretében. A kiszállott hatósági közegek megállapítása szerint öngyilkosságról lehet szó. Valószínű, hogy már régen vethette a víz a partra, mert a hullán levő szakadozott ruha teljesen száraz volt. Rövid vizsgálat után megállapítást nyert, hogy a halott Boca Teodor Donat-ut 78. szám alatt lakó 86 éves agastyánnal azonos. Boca, fiait állítása szerint, az utóbbi hetekben nem igen tartózkodott a város-

ban, hanem kint a mezőkön kóborolt és valószínűleg belezuhanhatott a vízbe és így fulladt bele. A tisztiorvos és a rendőrkapitány intézkedésére a holttestet a törvényszéki bonctani intézetbe szállították.

Legújabb értesülésünk szerint, kétségtelenné vált a hatósági vizsgálat során, hogy a 86 éves agastyán öngyilkos lett és maga ugrott a vízbe. Ezt bizonyítja az a tény is, hogy a nyakára kötve egy kis elzárt üvegben lették meg összes személyazonossági okmányait, valamint az a tény, hogy feleségét a múlt héten temették el, ami az öreget rendkívüli módon leverte és minden jel szerint ez is késztette az öngyilkosságra.

Elfogták az Apahidán elkövetett sorozatos lopások tetteseit

(CLUJ.) A közeli Apahida községben kellemtelen felfedezésre ébredtek az elmúlt reggel a lakosok. A falusi házak udvaráról, a csűrökből, a pajtákban mindent elloptak azok a titokzatos éjjeli látogatók, akiknek személyazonosságát a csendőrség hamar megállapította.

Traian Biji, Adalbert Samson, Cosma Covaci, Ioan Orban, Titu Moga, a község lelkésze, Maria Antal, dr. I. Moldovan, Haralambia Niculescu és még több apahidai lakos jelentette be a csendőrségen, hogy a titokzatos éjjeli látogatók kifosztották udvarukat, ahonnan a sötétség leple alatt háztartási eszközöket, mezőgazdasági gépeket, ekét, boronát szerszámokat, hámozót és különböző ruha neműt, valamint élelmiszereket vittek el. Vasilescu csendőrmester a nyomban bevezetett nyomozás során megállapította, hogy a sorozatos lopásokat Dumitru Scudureanu és Nicolae Trifan

apahidai lakosok követték el, akiket holt részeg állapotban meg is találtak a kocsimában. A két éjszakai látogató a sikeres zsákmány örömeire hatalmas mulatságokat csapott a község kocsimájában és itt tartóztatta le őket a csendőrség. Kihallgatni még nem lehetett őket, mert mámorukat még mindig nem aludták ki és nem tudtak össze-függő feletet adni a vallatást végző csendőrök kérdéseire. Az elloptott tárgyak legnagyobb részét azonban Scudureanu lakásán megtalálták, így több hámozót, több mint tíz mezőgazdasági szerszámot, több szárnyast, ruhaneműt és élelmiszereket, amelyek mind a károsultak tulajdonosai és így fárói bizonyíték is van arra, hogy a lopásokat a két letartóztatott falusi követte el. Ki hallgatásuk után átadják őket a clujii ügyészségnek.

MÁTÓL NAGY PREMIEREK! ♦ THALIA MOZGÓ! POPEYE TENGERI-KALÓZ RAJZFILMJE AZ ALI BABA ÉS A 40 RABLÓ

Ezenkívül: Popeye, mint mentő, Az anyakönyvvezetőnél, Betty Boop és a macskák, Silly Simphonie: A pók, A mostoha gyermek, A szerelmi riválisok, Lopez zenekara, Journal. — Előadások: 3, 5, 7, 9, Lei 12, 19 és bélyeg. Premier.

Nagy világpolitikai jelentőséget tulajdonítanak Chamberlain és Daladier szabadságról való váratlan visszatérésének

Ostromállapotot akarnak kihirdetni Palesztinában — Franciaország megnyitja pireneusi határait, ha Franco nem ad sürgős választ az önkéntesek visszahívása ügyében

(JERUZSÁLEM.) A palesztinai angol főbiztos tegnap nagy rádióbeszédet mondott. Felhívta a lakosságot, hogy a legszigorubbant tartózkodjék minden rendezavaró megmozdulástól, mert azok uo-v sem vezetnek célra és a hatóságok a legszigorubbant fognak minden kilengést megtorolni. Palesztina sorsát, amely néhány hónap mulva dől el, semmiben sem befolyásolhatják az erőszakos cselekmények.

Londoni jelentés szerint az angol kormányt aggasztja a palesztinai helyzet és ezzel hozzák összefüggésbe Chamberlain visszatérését Londonba. Állítólag ki akarják hirdetni egész Palesztinában az ostromállapotot.

DALADIER VÁRATLAN VISSZATÉRÉSE

(PÁRIS.) Politikai körökben élénken kommentálják Daladier szabadságáról való váratlan visszatérését. Ezt a tény összefüggésbe hozzák Chamberlain

ugyancsak szabadságáról való meglepetésszerű visszatérésével. Állítólag Páris a 'pireneusi' határok megnyitását tervezné, ha a Franco-kormány nem adja meg legsürgősebben a választ a spanyolországi külföldi önkéntesek visszahívása ügyében küldött angol jegyzékre. Daladier és Chamberlain hír szerint ebben a kérdésben most diplomáciailag akarnak megbeszéléseket folytatni.

NÉMETORSZÁG TARTALÉKOL (BERLIN.) A német kormány elrendelte, hogy azok a malmok, amelyek 750 tonna gabonát őrlenek, az őrlött gabona egyhatodát tartoznak tartalékolni, mint állandó gabonataralékot.

TOVÁBB TART A FESZÜLT SÉG (TOKIÓ.) Tegnap szovjet részről újabb légi és szárazföldi támadások történtek a japán csapatok ellen. Hir szerint Tokió intézkedésére a kínai harc-vonalakról fognak ide csapatokat koncentrálni annál is inkább, mert a szov-

jet csapatok vezetését egy új tábornok vette át.

CSEHSZLOVÁKIÁT NEM LEHET TARTOMÁNYOKRA BONTANI

(PRÁGA.) Az amerikai tótok visszatárazó küldöttsége tegnap Hlinkánál tiszteleggett, akit az álláspontja mellett kitartásra hívott fel. Ugyancsak Prágából jelentik: Déner igazságügyminiszter tegnap Kassán nagyobb beszédben jelentette ki, hogy a kisebbségi kérdésmeg lehet oldani anélkül, hogy az országot tartományokra bontanák, ammi is inkább, mert erről soha semmilyen formában nem is lehet szó. A prágai lapok egyébként reflektálnak a német sajtónak legutóbbi Heihalon történt halálos kimeneteli incidenssel kapcsolatos éles támadásaira.

ELLENTÉTEK A HORVÁTOK KÖZÖTT

(BELGRÁD.) A Vreme értesülése szerint a Macsek-párt Kosutich-csoportja közelebből kilép a horvát parasztpártból és csatlakozik Radics Vladko mozgalmához. Ez a mozgalom éles harcot kezd Macsekkel és pártjával szemben, amely szerintük csak nevében viseli a parasztpárt jellegét.

SPANYOL NEMZETI SIKEREK (SALAMANCA.)

A nemzetiék jelentése szerint az Ebro-szakaszon a nemzetiék újabb nagy győzelmet arattak és kétezer foglyot ejtettek. Más harc-vonalakon visszaverték az ellenséges támadásokat és jelentősen előnyomultak.

LONDON VÉDHETETLEN

(LONDON.) A nagy légvédelmi gyakorlatok befejeződtek. A gyakorlatok legjelentősebb eredménye az, hogy London nem lehet légi támadásokkal szemben kellőképpen megvédeni és bebizonyosult, hogy az ellenséges repülőegész London központjait el tudták jutni minden ellentámadás ellenére is.

Hoving holland versenyző nyerte a 100 méteres gyorsúszás Európa-bajnokságát

(LONDON.) A wembleyi uszó Európa-bajnokságok második napján a 100 méteres gyorsúszás döntőjét bonyolították le. Csik dr. betegsége miatt nem indult a döntőben s távollétében — nagy meglepetésre — holland versenyző nyerte a klasszikus versenyszámot. A favorit Fischer csak ötödik helyen végzett.

Részletes eredmények.
100 m. gyorsúszás: 1 Hoving holland 59.8 mp. 2 Dove angol 1 p 00.6 mp. 3 Kőrösi magyar 1 p. 01.2 mp. A német Fischer ötödik.

A vízipólómérkőzések során tegnap a magyar—holland meccset játszották le. A magyar csapat ezúttal is kitűnően játszott és 4:1 (1:1) arányban győzött a hollandusok felett.

— **Dr. Porsche ideggyógyászati rendelőit,** hazaérkezve, újra megkezdte. Cluj, Str. Iuliu Maniu 1.

— **Csütörtökön kezdődnek meg a tárgyalások a munkaügyi felügyelőségen a borbély és fodrászüzletek vasárnapi zárórája ügyében.** A clujii borbély és fodrászipari munkások az új vasárnapi nyitási rendelkezésekkel kapcsolatosan munkaadóikkal felvették az érintkezést abban az irányban, hogy ezt a kérdést barátságos uton rendezzék, abban a formában, hogy a vasárnapi nyitástól a lehetőségig tekintsenek el. Az idevonatkozó tárgyalások csütörtökön reggel 9-kor fognak a munkaügyi felügyelőségél megkezdődni.

— **Két tehervozó kisiklása okozta a reggeli gyorsvonatok késését.** A Ciucea-hoz közel levő Bratca vasuti állomáson ma reggel két tehervozó kisiklott és a kisiklás következtében megrongálódott a vasútvonal. A helyreállítási munka hosszabb időt vett igénybe és ezért az Oradea felől Clujon keresztül Bucures-tibe közlekedő reggeli Rapid és gyorsvonat másfélórás késéssel érkezett be a clujii állomásra. A kisiklással kapcsolatosan szerencsére emberéletben nem esett kár. A megrongálódott pályát már helyreállították és így a vonatok rendes közlekedésének már nincs semmi akadály.

Nyomatott a **MAYER** könyvnyomda körforgóján.

BUN DE IMPRIMAT